

EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXVI - Número: 27.012

Lunes, 20 de agosto de 1984

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958 Precio: 40 pesetas

EL REY ACEPTA LA PRESIDENCIA DE HONOR DE LA FUNDACION CLAUDIO SANCHEZ ALBORNOZ

Jesús Terciado informa de sus gestiones en Argentina



(Foto de archivo: Lumberas).

"SM el Rey, accediendo a la petición que tan amablemente ha sido formulada, ha tenido a bien aceptar la Presidencia de honor de la Fundación Claudio Sánchez-Albornoz, creada recientemente en homenaje al insigne historiador por su dilatada y espléndida labor histórica e investigadora". Así ha manifestado el marqués de Mondéjar, jefe de la Casa Real, en carta enviada al presidente de la Diputación de Avila, Jesús Terciado, en su calidad de presidente de la mencionada fundación.

Jesús Terciado, que regresó en la noche del sábado de Argentina, ha informado de las gestiones realizadas. (Página 20).

EL V TROFEO DE FUTBOL AVILA, PARA EL SPORTING DE GIJON ATLETICO

EN EL ULTIMO PARTIDO EL REAL AVILA VENCIO POR 2-0 A LA SEGOVIANA

Aunque para el Avila ya estaba todo prácticamente decidido, el último partido del triangular "V Trofeo de Fútbol Avila", entre el Real Avila y la Gimnástica Segoviana, atrajo al público que gusta de estos "clásicos" de rivalidad entre los dos vecinos. Al final, triunfo del equipo encarnado por dos goles a cero, obra de Granada y Roberto; con ello, el conjunto organizador ocupó el segundo puesto en tanto que vencedor resultaba el Sporting de Gijón Atlético.

En suma, torneo de mucha



igualdad entre los participantes y partido final regular y sin complicaciones. Entregó el trofeo al equipo vencedor el alcalde de la ciudad, Mario Galán.

(Fotos: Mayoral)



El Santuario de Sonsoles, un lugar de descanso para los abulenses. Página 5.



ABIERTA LA MEDIA VEDA

Con la apertura de la llamada "media veda", se inició ayer en Avila la temporada de caza. Numerosos cazadores salieron temprano a los rastrojos en busca de codornices (la pieza más apreciada de las que pueden cazarse en la "media veda") y, aunque nunca puede hablarse de resultados uniformes, lo cierto es que, según nuestras impresiones, no abundaron las perchas copio-

sas. Aunque en la caza de la codorniz influye mucho el acierto en la elección del sitio, la mayoría de los cazadores regresaron con pocas piezas cobradas. En algunos casos incluso, hubo cazadores que se encontraron con que el lugar elegido estaba incluso sin segar, como ocurrió a los que fueron a los alrededores de Brieva.

(Foto: Lumberas).

SUMARIO

- Polémica sobre don Claudio. Pág. 3.
- 24 horas de emisión radiofónica. Pág. 4.
- Crónicas de Arenas, Barco de Avila, El Barraco, Navalunga y Piedrahíta. Págs 6, 7 y 8.
- Especial Deportes. Páginas 9 a 12.
- Estival-84. Página 15.
- Bilbao: Siguen los conflictos. Pág. 16.
- Suárez en Uruguay. Página 17.

Asalto al tren postal Barcelona-Madrid.

BARCELONA, 20 (Efe). -Una banda de siete individuos asaltó en la noche del sábado pasado el tren postal Barcelona-Madrid, a su paso por la estación de la localidad tarraconense de La Blana de Picamoixons, ha sabido hoy Efe.

El asalto se produjo a las 23,30 cuando los atracadores, todos ellos de aspecto norteafricano, según testigos, amenazaron con pistolas y navajas al jefe de estación obligándose a que parase al tren postal Barcelona-Madrid.

Con el tren parado en la estación. Los asaltantes cortaron todas las líneas telefónicas de la estación para evitar la posibilidad de petición de auxilio.

Una vez en el interior de los vagones, los asaltantes redujeron a tres funcionarios de correos y se apoderaron de varias sacas postales, dándose a la fuga seguidamente en tres automóviles.

Chocaro Confección para señora

REBAJAS

**Batas - vestidos - pantalones
bañadores - camisetas
ROPA JOVEN**

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

Migrantes de la segunda generación

Por el camino de su integración social y profesional

Más de 4,5 millones de jóvenes que hoy viven en países de Europa occidental son hijos de trabajadores migrantes. Comúnmente sin ataduras reales al país de sus padres, pero con un hogar estrechamente unido a sus valores tradicionales, modelados por la forma de vida de los países donde viven y donde a menudo nacieron, estos migrantes "de la segunda generación" están expuestos a muchas y variadas tribulaciones.

Aparte de los problemas de lenguaje que a veces enfrentan, son frecuentemente discriminados a causa de la inferior condición social y profesional de sus padres. Sufriendo los prejuicios contra la juventud y contra los extranjeros, generalmente terminan la escuela con desventajas serias en comparación con los jóvenes nacionales.

Sólo un pequeño número es capaz de satisfacer los requisitos para participar en un programa de aprendizaje y formación profesional, y así pueden ser empujados al mismo tipo de empleo no calificado y sin salida de sus padres.

TASA ALTA DE DESEMPLEO

No puede entonces sorprender que en un período de vasto desempleo entre los jóvenes de Europa Occidental, la segunda generación de migrantes sea la más golpeada. Así, en Francia, el 26,8 % de los desempleados extranjeros en 1980 eran menores de 25 años, proporción doble a la de la juventud francesa. En Suecia había un 6,9 % de desempleados de la segunda generación, contra el 3,4 % para los jóvenes nacionales.

La situación de los extranjeros jóvenes toma cariz aún más equívoco al considerar que los países concernidos no han definido hasta ahora una política clara sobre su integración, sea en la fuerza de trabajo o en la sociedad como un todo.

Sin embargo, estos jóvenes empiezan a tomar conciencia de que sus diferencias no acarrearán necesariamente un estigma de inferioridad sino que, por el contrario, pueden constituir factores positivos y enriquecedores. Al mismo tiempo que en forma creciente toman iniciativas para integrarse en las sociedades de los países de empleo, no renuncian por eso a sus orígenes.

LA ACCION DE LA OIT

La OIT y el PNUD han puesto en marcha un proyecto regional europeo para ayudar a la integración de los migrantes de la segunda generación. Su objetivo no consiste sólo en ayudar a estos jóvenes a superar sus desventajas mediante la adquisición de calificaciones y saber básico, sino también en aumentar su motivación, contribuyendo así a frenar la tendencia a la marginalización tan corriente entre los jóvenes migrantes de hoy.

En Francia, Bélgica y Suiza, unos 30 jóvenes —ellos mismos migrantes de la segunda generación— están siendo preparados para supervisar diversas actividades de motivación, guía y preformación, orientadas a beneficiar a otros jóvenes de origen extranjero.

El programa comprende cursos impartidos por el Centro Internacional de

Perfeccionamiento Profesional y Técnico de la OIT en Turín, Italia, seguidos por una instrucción en instituciones nacionales de los tres países donde viven los educandos.

Está en preparación una guía para dirigir cursos de formación destinados a jóvenes migrantes. Con fecha de publicación para fines de año, esta guía se propone extender la aplicación del enfoque metodológico usado en la operación piloto arriba expuesta.

EXPANSION

"No pretendemos que este experimento cubra a todo el grupo de países afectados por migraciones", admite sin vacilaciones Carlos Castro-Almeida, coordinador del proyecto. "Pero estamos empeñados en un segundo experimento (pensamos en los países de habla alemana, por ejemplo) y estamos en contacto con la Comunidad Europea para cerciorarnos de si este tipo de enfoque pudiera repetirse en mayor escala. A falta de un modelo general, nuestra esperanza es verlo ingresar gradualmente en la práctica corriente de los países europeos".

El proyecto piloto facilita la coordinación entre iniciativas y actividades de varios centros de formación en diferentes países. De esta manera, cabe hacer comparaciones entre lo que ocurre en Bélgica y lo que está ocurriendo en Francia o Suiza, "aunque los programas sean de tipo diferente, tomando en cuenta las características peculiares de cada país", agrega Castro-Almeida.

Para los mismos jóvenes, el experimento parece igualmente significativo. "Lo que está pasando con los grupos de educandos es fascinante desde el punto de vista humano y en el plano de la experiencia personal", explica el coordinador. "Mañana estos jóvenes serán fuente de identificación y de motivación para muchos otros jóvenes migrantes en busca de identidad y orientación".

CASTILLA, VICTIMA DEL CENTRALISMO

En la historia de Europa, y también de otros continentes, existen regiones con tendencia universal, al lado de otras zonas más particularistas y centripetas. Y, curiosamente, las comarcas, que lograron unificar a multitud de pueblos, no siempre han sido las más ricas y pobladas.

Es sintomático que, por ejemplo, Serbia es una región interior y montañosa, frente a Croacia, mucho más rica y con salida al mar; es también el caso del Piamonte, una de las partes más agrestes y pobres de Italia, que llevó a cabo la unificación de aquella nación hace poco más de un siglo; también París fue una zona excéntrica y poco romanizada, a diferencia de Lión, Provenza, etc. Y podría citarse el caso similar de Prusia.

Por lo demás, con gran frecuencia no fue la lengua de la región hegemónica la que prevaleció. Así, el Piamonte hizo oficial el toscano, que gozaba de un importante cultivo literario desde Dante y Petrarca, en vez del piamontés, más similar al provenzal.

Del mismo modo, Prusia fue el catalizador de Alemania, que como tal unidad nacional no llegó hasta fines del pasado siglo, pero, en vez de implantar el prusiano como lengua, lo hizo con el sajón, popularizado por Lutero en el siglo XVI.

En España fue el núcleo de Castilla y León el que creó la nación, como pervivencia del Reino Visigodo, que los musulmanes destruyeron en el siglo VIII. Y aquí coincidió la lengua con la hegemonía política, porque el "castellano" adquirió rango de idioma universal ya desde el Cantar

del Mío Cid, expandiéndose por Extremadura, Andalucía, Aragón, Asturias, Oeste de Valencia y toda Murcia, mas las Islas Canarias y Navarra y Alava.

Hay que decir, que, a diferencia de otras naciones, el español ocupa la mayor parte del territorio español, y se encuentra en contacto con el gallego, vasco, valenciano; en cambio, el dialecto de oil, hoy llamado "francés", no ha influido tanto en el provenzal, bretón, alsaciano, flamenco, corso, vasco, etc., ya que hay otras lenguas intermedias (franco - provenzal, galo, valón, gascón...).

Por el contrario, mientras la región londinense o de París ha conservado el predominio en población, industria, turismo, etc... Castilla dejó de ser el motor desde el siglo XVIII, y sus antiguas ciudades perdieron la enorme riqueza monumental, de artesanía, demografía, etc., por la emigración a las Indias, y también a causa de que los impuestos cargaron sobre el centro, dejando a Cataluña, Vascongadas, Valencia prácticamente exentas de tributos.

Piénsese que la mejor obra romana es el acueducto de Segovia, el monasterio de San Millán de Suso se erigió en el 984, hace mil años, y San Isidoro de León es del siglo X también. Sin hablar de Numancia, Toledo, Salamanca y mil ciudades más, que se remontan a la época romana o incluso anterior. Si Castilla-León hubiera sido menos universal, acaso hoy fuera más rica, pero no existiría España.

"D. López"

F. Gómez de Liaño

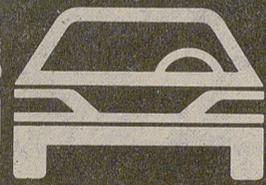
OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22, 1.º B. Teléfono: 22 40 24.
(Frente al Parque de San Antonio) C.M. n.º 5

OCASIONES DEL LEON



¡La realidad de un sueño!

Una semana dos personas en ATENAS

GRATIS

Compre un vehículo de ocasión en julio, agosto o septiembre y entrará en el sorteo ante Notario de un SUEÑO

ATENAS le espera

¡NO ES UN SUEÑO!

Además nuestros vehículos de diferentes marcas y modelos están revisados y garantizados y con nuestras facilidades de pago.

MOSA

PEUGEOT TALBOT

C.º Villacastín-Vigo Km. 111. AVILA

Tel. 22 05 00

Las opiniones, criterios e ideas que se recogen en esta página, no son necesariamente compartidas por EL DIARIO DE AVILA, que tiene las propias

Teófilo Córdova Porras

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1

C/ Padre Victoriano, 5. 1.º 1

Teléfono: 22 37 82

Avila

C.M. 26

EUGENIO LOPEZ BERRON HOMENAJE A LA GUITARRA



mento a la Guitarra, con asistencia de primeras autoridades de la comunidad hermana y de personalidades como el poeta abulense Luis López Anglada, Segundo Pastor, etc. El homenaje concluyó precisamente ayer domingo con un Concierto de la Orquesta Sinfónica "Santa Cecilia" de Cullera, que ponía fin a un programa de 7 días en el que han figurado conferencias, recitales poéticos, conciertos de guitarra, acordeón y piano, etcétera.

Eugenio López Berrón, que no tiene previsto presentar este verano una exposición, como en otras ocasiones, ha estado descansando unos días en la localidad abulense de Gotarrendura y en Vigo, donde ha buscado motivos de inspiración para sus cuadros marinos. Según nos ha comunicado, el pintor está trabajando en el proyecto de un homenaje conjunto a las ciudades de Madrid y Avila, en un intento de acentuar aún más el hermanamiento existente.

Desde estas páginas felicitamos a López Berrón por ese cuadro, que mostramos a nuestros lectores y por el premio conseguido en tierras de Cuenca.

M. F.

HAGASE SOCIO DE LA CRUZ ROJA. Asamblea Provincial de Avila, en Plaza de San Francisco.

SU CUADRO CONSIGUIO EL 2º PREMIO DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE CASTILLA-LA MANCHA

Tres cuerdas de verja a verja sobre la mancha de una pared en silueta de guitarra, la escucha atenta de una gallina tras la alambrada que cierra una ventana de ladrillos y el gallo que canta un poco más abajo, en el corral, son el mundo de vida, de armonía, de rusticidad, que constituye el homenaje del pintor Eugenio López Berrón a la guitarra.

La delicadeza de cada detalle y el colorido de los elementos con todos los matices dibujados por el tiempo o la intemperie, dan vida a una gran idea que tiene como remate superior, la corona de la guitarra.

El cuadro que acabamos de describir es una obra presentada por el pintor abulense Eugenio López Berrón a la "Exposición Nacional de Pintura" enmarcada en el "Homenaje Iberoamericano a la Guitarra", celebrado en la localidad conquense de Casasimarro, en un intento de promocionar al máximo este instrumento musical español.

Más de un centenar de obras fueron presentadas al Certamen, seleccionándose 45 de ellas. El cuadro "Si yo tuviera una guitarra otro gallo cantaría", de Eugenio López Berrón, obtuvo el 2º premio y la placa de la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha. En la fiesta que se

celebró para rendir homenaje, fue inaugurado el Monu-

AG

PIJAMAS

ARTURO GONZALEZ, S.L.

REYES CATOLICOS, 8

AVILA

GRAN OPORTUNIDAD

(PISOS PROCEDENTES DE CAMBIO)

SIN ENTRADA

EN

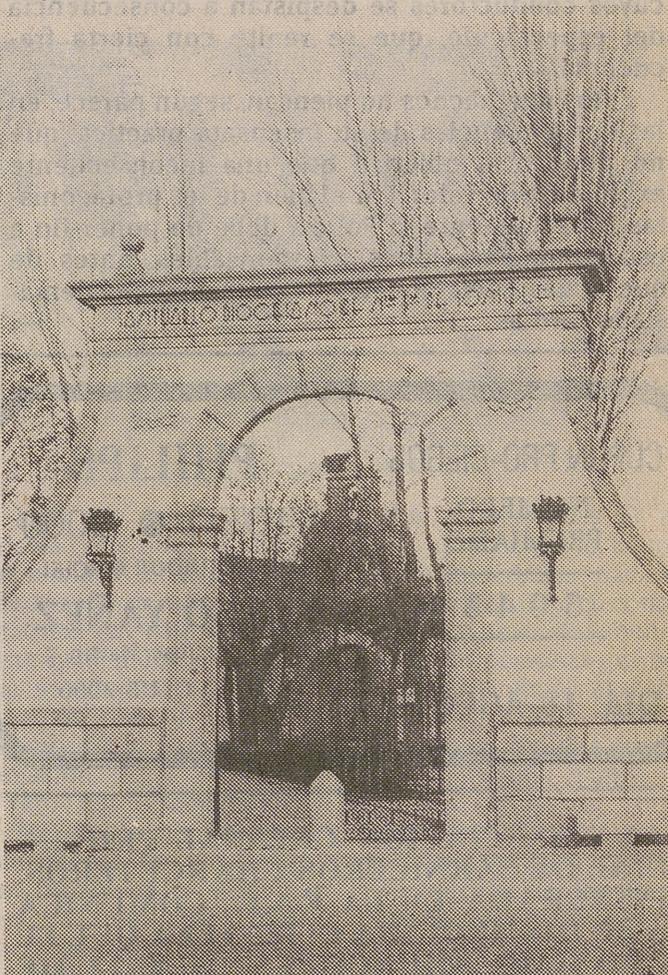
Eduardo Marquina
Jesús del Gran Poder
Luis Valero
Héroes del Alcázar
Plaza de Italia
Estrada
Don Ferreol Hernández
Nuestra Sra. de Sonsoles.

Información y venta:
San Pedro Bautista, 5

GLOSAS AVILESAS

- ★ APASIONADAS POLEMICAS SOBRE EL ASUNTO DE SONSOLES.
- ★ ELOGIO DE D. CLAUDIO QUE COINCIDE CON UNA CONSULTA A ROMA SOBRE SU ENTERRAMIENTO.
- ★ EL TORO DE LA ROMARINA ESPERA EN UNA CUADRA SALMANTINA SU VUELTA A LA PLAZA.

COMO era de esperar, la noticia del Decreto de la Sagrada Congregación para el Clero dando la razón al Obispado de Avila en el contencioso que viene manteniendo desde hace tres años con el Patronato del Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles, ha levantado una polémica generalizada a nivel de calle que tiene, según es habitual en estos casos, detractores y simpatizantes. Con independencia del respeto que merecen ambas Instituciones hay un lamento



general y es el de que este asunto se ha desorbitado y salido de los cauces en los que debería de haberse desarrollado el disenso. Porque, según nuestras noticias, el tema no acaba con este Decreto. Es de esperar que el buen sentido y responsabilidad de todos enmarquen el problema en el contexto del que nunca debió de salir y, como acertadamente exhorta el decreto que nos ocupa, se trate de superar en el futuro actitudes personales preexistentes o que hubieran surgido con ocasión de los hechos de referencia.

...

TAMBIEN es objeto de controversia en tertulias y mentideros el elogio hecho público en los medios de comunicación social de carácter nacional por el cardenal arzobispo de Barcelona, don Narciso Jubany de la vida y obra de don Claudio Sánchez Albornoz. El prelado catalán recuerda que don Claudio fue "un gran historiador y gran católico que amó apasionadamente a España... que buceó en los rincones más recónditos de la historia de la Península, más no por eso dejó de vivir intensamente nuestra vida contemporánea". Añade el cardenal que "la oración que don Claudio Sánchez Albornoz escribió en 1978 pide a Dios "libéranos del sojuzgamiento y la degradación y consérvanos el más maravilloso regalo que debemos a tu infinita generosidad: el de ser libre". Hay quien en las palabras de don Narciso Jubany ha querido ver ciertas connotaciones, ya que casualmente coinciden con la polémica desatada en torno al discutido enterramiento de don Claudio en el claustro de la catedral y su conveniencia.

...

SORPRENDE a propios y extraños la ausencia del Toro de la Romarina en su enclave de la Plaza de San Vicente. Es doloroso, aunque la ley haya dado la razón al propietario, que una pieza histórica y artística de primera magnitud e integrante del acervo cultural abulense espere en un garaje de la localidad salmantina de Zafrón su destino definitivo, que esperamos sea el que ocupaba desde hace años para satisfacción y admiración de todas las gentes.

G. Z.

el Cimbalista

Peligrosas acrobacias

Una nueva moda, que entraña un gran riesgo para sus practicantes y para la circulación en general, hace furor en algunos sectores de nuestra juventud. Se trata de viajar sobre el capó de los turismos por calles de la ciudad y carreteras de acceso. Tal audacia entraña un gran peligro para el equilibrista que viaja sobre la chapa sin sujeción de ningún tipo y para la circulación de vehículos, cuyos conductores se despistan a consecuencia del espectáculo, que se repite con cierta frecuencia.

Estos muchachos no piensan, según parece, en las consecuencias de su insensata práctica, que no tiene otro objetivo que una inconsecuente exhibición de valor. Por el bien de los protagonistas especialmente la Policía debe de poner fin a estas demostraciones irresponsables, antes de que la desgracia obligue a tomar medidas demasiado tardías.

CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO

3 0 4 3

DIA: 18 AGOSTO

PHILIPS

VIDEO ● 2000

DISTRIBUIDOR OFICIAL

TIRSO YAÑEZ

C/ Juan José Martín, 2

VIDEO CLUB 2000

LA ASOCIACION GREMIAL PROVINCIAL DE CARNICEROS-CHARCUTEROS, INTEGRADA EN LA F.A.E., COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE EL PROXIMO MIERCOLES, DIA 22 DE AGOSTO, PERMANECERAN CERRADOS SUS ESTABLECIMIENTOS DE VENTA DE CARNE, A FIN DE CELEBRAR SU TRADICIONAL FIESTA ANUAL.

NOTA DEL TIEMPO

DATOS METEOROLOGICOS
OBERVARIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Humedad, 28 %. Velocidad del viento: 5 Km./h. Dirección del viento: Sureste. Temperatura máxima: 32°. Mínima: 18°.

OBSERVATORIO DE PIEDRALAVES

Humedad: 35 %. Velocidad del viento: 12 Km./h. Dirección del viento: Noroeste. Temperatura máxima: 34°. Mínima: 11°.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL ES EXTREMO

RIESGO DE TORMENTAS EN EL NOROESTE

Madrid, 20 (Efe).—El tiempo será mañana nuboso, con chubascos a veces de origen tormentoso, en general débiles, en Galicia, Asturias, Cantábrico y Cuenca del Duero, informa a Efe el Instituto Nacional de Meteorología.

Habrà nubosidad de evolución diurna en los Pirineos, cuenca del Ebro alguna zona de Cataluña, y poco nuboso en las demás regiones.

Los vientos serán flojos de dirección variable y temperaturas en ligero descenso.

La predicción hasta medianoche de hoy es de cielo nuboso, con lloviznas en Galicia y Asturias e intervalos nubosos en el resto del Cantábrico y norte de Canarias. También se formarán nubes vespertinas en el sistema Central, cordillera Ibérica y Pirineos.

Radioaficionados vallisoletanos en Avila

24 horas de emisión radiofónica desde las cumbres del Almanzor.

Ayer por la tarde llegó a Avila un grupo de radioaficionados de Valladolid que ha pasado una semana en el Circo de Gredos y permaneció transmitiendo desde la cumbre del Almanzor durante veinticuatro horas ininterumpidas. Es este grupo, precisamente, el que se encargará de organizar la convivencia de la Unión de Radioaficionados Minusválidos de España (U.R.M.E.), que se celebrará en Avila entre los días 6 y 9 del próximo mes de septiembre. Dentro del programa de esas jornadas de convivencia, este grupo, que ayer estuvo en Avila, montará en la noche del día 8 la localización de emisoras en el circuito urbano de Avila (dentro del recinto amurallado), que es lo que en el lenguaje de la radioafición se llama "caza del zorro". Para participar en estas jornadas hay ya inscritos más de cien radioaficionados de toda España.

Como hemos dicho anteriormente, este grupo estuvo



transmitiendo desde la cumbre del Almanzor durante veinticuatro horas ininterumpidas. Concretamente desde las 15 horas del pasado día 14 hasta las 15 horas del día siguiente. Lo hicieron en una frecuencia de 145.000 kilociclos (frecuencia modulada) y utilizando un indicativo especial: "ED 1 - RAV". La finalidad de esas veinticuatro horas de transmisión era demostrar el alcance de las bandas de dos metros a una altura superior a los dos mil quinientos metros, que es la

del Almanzor. Pese a que se trata de una comunicación muy difícil (prácticamente imposible si no es en esa frecuencia), la prueba constituyó un éxito, puesto que lograron comunicar con radioaficionados de toda la península.

El grupo manifestó su deseo de expresar públicamente su gratitud al personal del refugio del Circo de Gredos, en el que tuvieron su base, por las atenciones recibidas en todo momento.

(Fotos: Lumbreras).



AYER ACTUO EN EL CASTILLO DE MAGALIA

HOY SE PRESENTA EN AVILA LA JOVEN ORQUESTA NACIONAL DE ESPAÑA

A las ocho de esta tarde se presenta en nuestra capital la Joven Orquesta Nacional de España dentro de las actividades programadas en el Estival '84. Será la primera actuación de la Joven Orquesta dentro de su gira por tierras de Castilla y León y de la zona norte de España.

Sin embargo el primer concierto, aparte de la gira, se celebró a las siete de la tarde de ayer en el Castillo de Magalia de Las Navas del Marqués, tras haber permanecido allí, como el año pasado, esta vez por espacio de quince días.

El concierto se celebró en el

patio de honor del Castillo ante más de ochocientas personas. Se comenzó con la obertura de "La Flauta Mágica" de Mozart y el concierto para violín y orquesta de Mendelssohn, actuando como solista Joaquín Palomar; en la segunda parte del concierto la Joven Orquesta interpretó la quinta Sinfonía de Beethoven.

Para el responsable de la Orquesta, el Castillo de Magalia reúne muy buenas condiciones para hacer un ciclo estable de música que en principio —dados los gastos que comporta la sinfónica— pudiera ser de cámara. Añadió que las condiciones acústicas mejoran mucho

con la presencia de público; público por otra parte, que respondió ayer perfectamente, demostrando querer escuchar música. El precio simbólico de la entrada fue de cien pesetas.

Los diez primeros días de estancia en Magalia se realizó un curso, junto a otros músicos; allí estuvieron los músicos de instrumentos de viento y en El Escorial la cuerda. En total 127 personas. La Joven Orquesta Nacional de España está compuesta por 67 músicos; las personas que realizan la gira son ochenta entre músicos, profesores y acompañantes.

MIRADOR ABULENSE RIOS

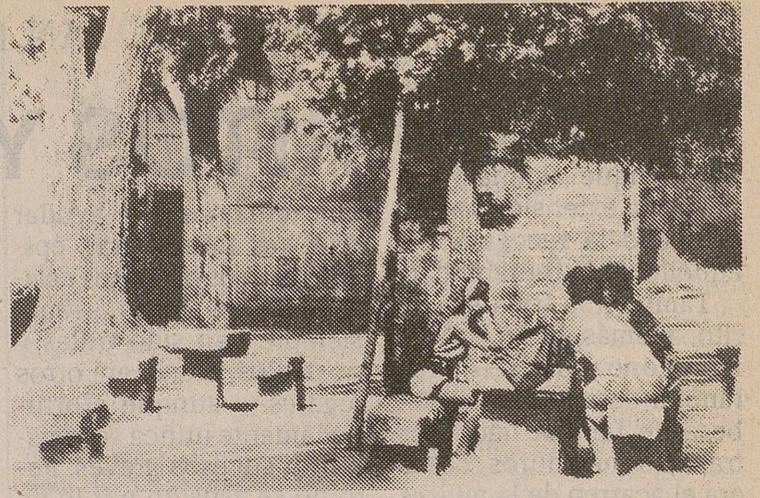
Agosto se va a los ríos, a las playas y a la montaña en diáspora vacacional de turismo foráneo e interno. Es el disfrute del mes logrado a golpe de 12 campanadas de calendario, del fin de semana más festivo que en otras épocas del año, o del paseo al rincón olvidado del invierno en los pueblos afortunados con jardines regados por alguno de nuestros ríos. Es este quizás el turismo o simplemente el reposo más cotidiano, más cercano y, por supuesto más económico.

La provincia de Avila tiene la suerte de contar con numerosos parajes en todos los puntos de la geografía que cruzan nuestras aguas, desde el Valle del Tiétar, por debajo de Arenas de San Pedro y Candeleda, pasando por el Alberche, en sus numerosos puentes, junto a El Tiemblo, Burgohondo, Navarrevisca, etc.; el Tormes, que cruza El Barco de Avila y hasta el propio río Adaja, que se hace nadable en algunos recovecos, por las tierras de pinares del norte de la provincia. Junto a ellos, otros muchos ríos afluentes entre prados y arboledas, las lagunas y, en último término, las piscinas sembradas por casi todos los pueblos, bien con el apellido de municipales o simplemente privadas.

El personal, sujeto paciente de la crisis económica, sabe apreciar estos lugares, generalmente bien acondicionados por los propios Ayuntamientos que desean ser acogedores con sus huéspedes y con sus nativos o apoyar las iniciativas privadas de quienes instalan merenderos, puestos de bebidas, helados, etc., para atender a las necesidades de los visitantes. El adecuado servicio de papeleras y recogida de basuras con la imprescindible exigencia del respeto ciudadano —cada vez mayor afortunadamente— a la naturaleza que le envuelve y le regala el sol, el aire, la sombra y el agua, hacen de esos lugares verdaderos oasis para el reposo y la relajación.

Y allí en estos jardines naturales, pasan las horas enteras el grupo de chicos y chicas que exhiben sus perfecciones, los padres de familia con estómagos acusadores, y los niños que juegan, compartiendo todos, bajo el mismo sol, el regalo de la naturaleza.

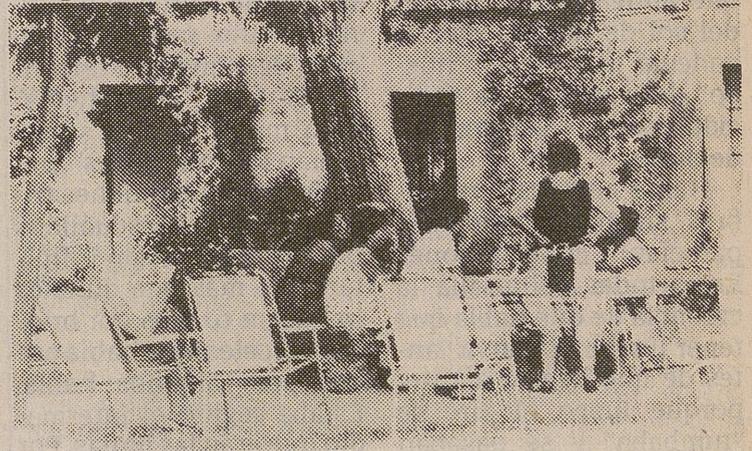
ALAMEDA



El Santuario de Sonsoles, uno de los lugares preferidos por los abulenses para el reposo

Que el Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles ha pasado al primer plano de la actualidad abulense, resulta

evidente. La resolución del largo contencioso mantenido por el Patronato y el Obispado, a favor de éste último,



es algo que, aparte de que todavía tiene que dar mucho que hablar, hace necesaria la elaboración de unos nuevos estatutos del Patronato, que sustituyan a los actuales y que se adapten a la nueva situación que ha creado el decreto de la Sagrada Congregación.

Pero con independencia de los problemas que la resolución del caso pueda plantear, los abulenses, y muchas personas que llegan a nuestra ciudad, ajenos a las opiniones encontradas de Patronato y Obispado, continúan teniendo el Santuario, sus alrededores, como lugar de reposo, en el que se puede pasar una tranquila jornada festiva. Las masas de piedra del recinto se llenan de personas cada domingo. Las co-

midas o meriendas al aire libre, aprovechando la sombra de los árboles, nada tienen que ver con el contencioso. Lo que sí echan de menos las personas que acuden con frecuencia al recinto del Santuario es la ausencia de agua en las dos fuentes que allí existen. Parece ser que sus caños han permanecido inactivos durante todo el verano. En la fuente de arriba existe un letrero advirtiendo que se trata de agua no potable (advertencia inútil, porque si no hay agua, no es ni potable ni no potable), pero la de abajo era utilizada para beber, e incluso para que muchas personas llevaran a casa bidones de agua para el consumo.

(Fotos: Lumbreras).

Un herido grave y dos leves en dos accidentes de ciclomotor

Dos accidentes de ciclomotor se han registrado en este fin de semana. El primero ocurrió en el casco urbano de Fuente el Sauz cuando el tractor agrícola AV-07263-VE conducido por Bonifacio Terrón Rodríguez, quien resultó ileso, atropelló al ciclomotor Montesa que portaban Visitación Muñozhiero Hernández y Montserrat Muñozhiero Hernández. Ambas resultaron con heridas de carácter leve.

El otro accidente se produjo en la calle Doctor Vasallo de Piedralaves al colisionar el turismo Seat 127 M-2006-CD, conducido por José Luis Suárez Vázquez, que resultó ileso, con el ciclomotor Puch conducido por Santos Gómez Hernández, de 37 años de edad quien se encuentra en estado grave.





Por estos pagos está a punto de terminar la trilla. Aquí, dado el minifundismo, sigue haciéndose por el procedimiento tradicional, aunque alguna finca de mayor extensión ha mecanizado la recogida por aquello de la rentabilidad.

También la trilla era un rito, además de un trabajo monótono y duro. Toda la familia colaboraba. El cabeza de familia hacía los trabajos más duros, como era el acarreo de la mieses que se acercaban hasta el prado "Rete" donde se instalaban verdaderos campamentos sembrados de guangos o solombrajos que mitigaban los rigores del sol de justicia que se padecía durante el "hueco" del verano, que coincidía con los calurosos días de Julio.

Había algunas costumbres singulares que más parecían supersticiones. Entre todas sobresalía la creencia de que había que tener limpia la "parva" antes de que llegara agosto, porque luego el aire se "tumbaba" y se pasaban las de Caín para separar paja y grano.

Las "borracheras" que cogíamos los chavales,

ARENAS DE SAN PEDRO

RITOS Y COSTUMBRES

que teníamos que ayudar en estas tareas, eran épicas. Algunos hasta nos caíamos de las trillas —aquí siempre han sido trillas y no trillos como en otros lugares— aunque afortunadamente nunca se registraron sucesos graves. Pero no se asusten por lo de las borracheras, porque no eran alcohólicas, ni mucho menos. Es que de tanto dar vueltas montados en aquellos artilugios, sembrados de sierras o pederiales, uno perdía la noción de dónde se encontraba. Las "borracheras" eran muy distintas según fueran las "tracciones" animales. Porque quienes trillaban con los escualidos borriquillos sufrían infinitamente más que quienes lo hacían tirados por briosos corceles, que había pocos pero algunos había. Estaba seguro el intermedio que eran las mulas. Por cierto había algunas que parecían haberse "cultivado" en alguna univesidad. Recuerdo que mi pa-

dre tenía unas que se llamaban Chata y Andaluza. Su función principal y su misión era arrastrar los pinos que abundaban con enorme corpulencia por nuestra zona. Cuando llegaba este tiempo, se hacía un paréntesis y aportaban su fuerza para acopiar el grano que luego se gastaría, poco a poco durante el invierno. Pues las susodichas Chata y Andaluza volaban cuando era mi padre, q.e.p.d. el auriga. Daba gloria verlas correr alrededor de la parva. Tan pronto como mis hermanos o yo nos subíamos en la trilla, descendía vertiginoso el ritmo, hasta llegar a una casi desesperante paralización. La voz de mi padre, lanzada desde la sombra del guango, reavivaba el trote. Así una y otra vez. De sol a sol. Tragando tamo y aguantando las calorinas crueles del dios Febo.

No tendríamos bastante espacio en este periódico para contar las mil y unas

peripecias que vivíamos aquellos largos días. Al alba nos levantábamos para pelar las patatas, arrancadas la noche antes, algún privilegio teníamos que tener, y poner un buen calderillo para que cuando los mayores volvieran con la mies pudiéramos reponer fuerzas. Al mediodía cocido, y por la noche, otro buen calderillado de patatas. Así los quince días que venía a durar la faena. Y por la noche, muchas noches, había que regar las hortalizas, las legumbres o los sandiares a la luz de un farol de aceite. Y no nos quejábamos.

Había un alto a mediatarde, que nos sabía a gloria. A eso de las cinco un reconfortante rinrán hacía el milagro de reunirnos en torno al guango más amplio en compañía de otros trilladores vecinos. Los más pudientes acompañaban a los tomates, pepinos, cebolla, ajo, perejil, aceite y vinagre, eso era el rinrán, con un cachillo de chorizo

o tocino de jamón, cortado sobre un mendrugo de pañ con una afilada navaja cabriterera. Ni que decir tiene que el pan era hecho en casa y naturalmente reposado de hasta ocho días, que era el tiempo de reponer el avituallamiento.

Existía un paréntesis en este ajeteo laboral. Era el día del Señor Santiago, el del caballo blanco y el de cierra España. Era un día de fiesta grande que se celebraba a lo "grande".

Siempre nuestros ríos han sido generosos en peces. Los entendidos los preferían a las truchas porque, aunque tenían mas espinas, eran mucho más sabrosos. Tempranito se marchaba a los charcos de los Llanos o de la Cueva y, acatacueva, se hacía abundante provisión. Se limpiaban convenientemente y se preparaban en el guiso del pescador, que quizá algún día les de la sencilla y succulenta receta. Era una fiestas dentro de otra fiesta. Todos apremolinados en torno al calderillo. Cucharada y paso atrás. Tiento a la bota y la alegría de tope. Eran inevitables los baños. Los hombres en calzoncillos y las mujeres, en charcos distintos, en viso o enaguas. Toda una estampa surrealista de un pueblo que vivía intensamente sus ritos y costumbres. Quedan los nombres de los aires, los zambicos y los alacranes. Algún día hablaremos de ellos.

NINO

Antonio García
PODOLOGO

ORTOPEdia DE LOS PIES
PLANTILLAS ORTOPEdICAS A MEDIDA
SUSPENDE LA CONSULTA, POR VACACIONES, HASTA EL DIA 31 DE AGOSTO
ORTOSIS PARA PROTECCION DE JUANETES, DEDOS EN MARTILLO, UÑAS, CALLOS, ETC.

Peticion de hora al telf.: 21-12-44
C/ Dr. Fleming, 22 - 3.º 11.

José García-Moreno

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4 (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

C.M. n.º 12

José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8. 1.º Dcha.

Teléfono: 22 42 61

Avila

C.M. n.º 21

pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia

consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente)

MARTES Y JUEVES TARDES

Pasaje del Císter n.º 2 Esc. 1.ª 5.º-2. Teléfono 22 41 85. ávila.

c.m. n.º 16

Electrodomésticos AVENIDA

Avda. José Antonio, 22.

Teléf.: 22 01 62 - 22 06 01

LAS MEJORES MARCAS ●

● A LOS MEJORES PRECIOS

En lavadoras y lavavajillas

Ofreciéndoles al mismo tiempo el

mejor SERVICIO TECNICO

José Carlos Sánchez Marcos

MEDICINA INTERNA - RESPIRATORIO
CONSULTA PREVIA PETICION HORA

Avda. José Antonio 7, entresuelo.

Teléfono 22 09 32. - AVILA

C.M. n.º 34

MERCA - OCASION



NUESTROS VEHICULOS DE OCASION ESTAN REVISADOS POR NUESTRO PERSONAL ESPECIALIZADO PARA QUE PRESTEN UN BUEN SERVICIO.

EL SERVICIO POST-VENTA PEGASO, SE ENCARGA DE ATENDERLE Y MANTENER SU VEHICULO DE

OCASION EN BUEN ESTADO. NUMEROSOS USUARIOS PUEDEN CONFIRMARLO.

VEHICULOS GARANTIZADOS MEDIANTE CERTIFICADO.

CONFIE EN NOSOTROS

HIJOS DE VICTOR ALCON, S.R.C.

Carretera de Valladolid s/n. AVILA Teléf. 22 22 00. Sr. Peralta

EL BARRACO HOSPITALIDAD, CONVIVENCIA Y DIVERSION EN LAS FIESTAS

Patrocinadas por el Excmo. Ayuntamiento de la Villa, se han celebrado en El Barraco las originales Fiestas de Verano. Ha sido la primera edición de esta manifestación festiva popular. En pleno verano, coincidiendo con el vacacional mes de agosto, la corporación municipal ha querido, con estas Fiestas, celebrar el reencuentro de muchos familiares y paisanos alejados y la visita de numerosos veraneantes que gozan en nuestro pueblo de su clima, de su paisaje y del carácter sencillo y abierto de los barraqueños, que ofrecen siempre su sincera e incondicional hospitalidad.

Como primera experiencia, las Fiestas han tenido unos exitosos resultados; han cumplido ampliamente los fines y metas propuestos por sus organizadores: Convivencia, alegría y diversión. Se cumplieron los objetivos.

Verbenas, festejos taurinos y competiciones deportivas han configurado el programa de estas singulares fiestas estivales.

VERBENAS

Se han celebrado tres verbenas populares en la plaza de la Constitución, prolongándose hasta la madrugada.

Una orquesta dotada de buenos profesionales abrió la primera página de estas fiestas, en la noche del viernes día 10. El conjunto supo conectar con la concurrencia, agradando con su variado repertorio, adaptado a todos los gustos. La Plaza, libre de vehículos estacionados, estaba abarrotada de público, que muy pronto, como una masa compacta, se movió al ritmo de todos los bailes.

El sábado día 12, tras unas piezas bailables, saltó al escenario el conocido humorista Monolito Díaz, quien, en

una dilatada actuación, mantuvo atentos y divertidos a los circunstantes, con multitud de chistes cargados de gracia y humor. Gustó y fue muy aplaudido.

Seguidamente, la cantante Marian Conde, acompañada por su conjunto, deleitó en dos prolongados actos —con el consabido cambio de vestuario— interpretando canciones escogidas de su amplio repertorio. Se granjeó la simpatía de la nutrida expectación. Cerró sus actuaciones con unas tonalidades de su tierra, Granada, que el público acompañó con ritmos de palmas. Según ella misma manifestó, públicamente, este espectáculo fue una gentileza de la Caja de Ahorros y M. de Piedad de Madrid.

Esa misma noche, después, tuvo lugar la elección de Reina de las fiestas y sus correspondientes damas de honor. El jurado se tuvo que enfrentar a una seria y difícil papeleta: Elegir sólo a tres, entre tantas chicas guapas y simpáticas. Conocido el fallo, que fue aceptado por la concurrencia, la Reina y sus Damas recibieron la imposición de sus bandas distintivas de manos de las primeras autoridades locales.

Como el día anterior, la plaza a rebosar, siguió la verbenas con el agrado de todos hasta la madrugada.

Un conjunto local tomó posesión del escenario en la tarde/noche del domingo día 13 para cerrar, con sus muchas y bien interpretadas piezas, estas verbenas populares, y a su vez, estas preliminares Fiestas de Verano.

Coordino y programó con eficacia sobrada, el concejal de Cultura, Don Jesús Blázquez, apoyado por su alcalde, Don Rafael Hernández. Ambos velaron por la brillantez de los acontecimientos.

FESTEJOS TAURINOS

Una novillada en la que triunfó el abulense Ignacio Martín, y una becerrada a cargo de dos alumnos de la Escuela Taurina de Madrid, celebradas el día 11 y 12, respectivamente, fueron los festejos que despertaron el interés de los aficionados a los toros. (Léanse crónicas aparte).

DEPORTES

Como en los últimos años por estas fechas, se celebró el domingo día 12 a las 9,30 de la mañana la IV carrera popular. Estuvo organizada por la Asociación Cultural "Sánchez Albornoz" que, con la dirección de un grupo de jóvenes entusiasmados, está haciendo todo lo posible por mantener a nuestra juventud unida con lazos culturales y deportivos.

Después de haber bailado hasta altas horas de la noche, esta IV carrera pedestre no contó, en su temprana hora, con la participación esperada. Sin embargo, un grupo de amantes del deporte madrugaron para disputarse los primeros premios. Raúl Casillas González hizo el mejor tiempo en la clasificación general con 34' 22", sobre un recorrido de 12 Km. Se hizo merecedor del premio local el niño de 14 años Raúl Candil Luján, 4º en la Clasificación General con un tiempo de 39' 36".

Han coincidido con estas fiestas torneos y competiciones de fútbol y futbito.

Así fueron unas singulares fiestas de verano que unieron a todos con diversión y convivencia.

FAUSTINÓ DEL MONTE

BARCO DE AVILA

Fiestas de todos

Durante los días 9, 10, 11 y 12 de agosto se han celebrado las fiestas en honor del santo y eremita Pedro del Barco. Diversidad de actos y competiciones han tenido lugar a lo largo de estos cuatro días, que han resultado alegres y joviales dentro de un marco festivo. Las verbenas en la Plaza de las Acacias, muy concurrida. Diversos juegos y concursos para la grey infantil entretenidos. La vuelta ciclista con un recorrido de 60 kilómetros dura. Partido de fútbol del equipo local y Béjar Industrial emocionante. Presentación de las Peñas: La Picota y Comparsa Barcense, de rancio sabor, daban la nota alegre, festiva y jovial de unas fiestas que cada año van madurando como el rancio vino que por solera y esencia se guarda con mimo en el tonel de la comprensión, colaboración y buena voluntad. Queremos lo mejor para nuestro pueblo. Fiestas que marcan un alto en el duro estío, queremos que sean agua que bañe y refresque las voluntades quizás un poco adormecidas de los indolentes. Pocos hay. Por eso la dedicación de las Peñas, saliendo a la calle y llevando la alegría, la música y la admiración de todos es causa y admiración. Vosotros sí sabéis hacerlo. Feliz es hacer reír, sublime hacer felices a los demás. El día 12 dianas por la Comparsa Barcense, incansable en su quehacer, generosa en su entrega, envolvía la fresca brisa de madrugada a los compases de sus dianas, mientras una multitud acompañaba y refrescaba la seca garganta con la limonada, coñac o anís que se llevaba en el "Carrito".

Pasacalles por la banda de música de Valmojado (Toledo). A las 12 misa solemne, procesión y adoración de la reliquia. Y a las 7 de la tarde,

SE ARRIENDA FINCA DE CAZA

A 9 Km. de Avila.
Razón Tlf. 21 19 19.

novillada sin picadores. Novillos de don Luis García Martín para el rejoneador Fernando San Martín. El Javi e Ignacio Martín. San Martín bregó con el enemigo manso y con poder que al clavar se vino arriba. Novillos que necesitan toreros para doblarse con ellos. Necesitan toreros con corazón y cerebro. Y el Javi lo tiene. Gracias, Javi, por la tarde que nos diste. No te amilanó el ganado y triunfaste pisando el ruedo y estando en tu sitio. Eso son los toreros "machos". Tú, lo eres.

Ignacio. Te deseo toda la suerte del mundo por las plazas de nuestra geografía taurina. Me consta que psicológicamente saliste blando. Tú lo sabes. A veces los humanos somos así, aunque se haga sin mala fe. Ser torero obliga a mucho. Hay que alejarse de pasillos y "teléfonos". En el morrillo de los toros está el córtijo que se sueña cuando se dan verónicas de alhelí. Hace cincuenta años, otro Ignacio, valiente con las últimas banderillas de tiniebla se entregó tanto que aún su memoria es imperecedera. Te recuerdo sus palabras: Los toreros no mueren en la Plaza, mueren en casa. La novillada dejó buen sabor de boca, porque un valiente, El Javi, había sabido lidiar y torear a lo que hoy se llama "ganao con picante". Le repetimos el día 1 de septiembre.

La Comisión agradece muy sinceramente al Excelentísimo Ayuntamiento, presidido por don Antonio González Canalejo, a la Comisión de Fiestas de dicha entidad: don Evaristo Noya, don Juan Hernández, don Juan Coronado, don José Jiménez y don Pedro Sánchez, el apoyo que nos han prestado y la colaboración y moral que nos han dado. Muchas gracias. Con vosotros sí se puede caminar hacia adelante. Vivo ejemplo en el cielo limpio de nuestra villa. Para aquellos que nos dejaron su indiferencia, también sinceras gracias. Porque eso nos ayudará a superarnos en próximas ocasiones.

LA COMISION

¡¡OCASION!!

VENTA DE PISOS Y LOCALES

JARDIN DEL RECREO • 50.000 m². DE JARDIN
4 ULTIMOS PISOS Y 2 LOCALES COMERCIALES
VERDADERA GANGA • GASTOS COMUNIDAD 2.500 PTAS.

VERLOS: JARDIN DEL RECREO N^o 3
COINASA - TELEFONOS: 22-22-89 y 22-26-28

PIEDRAHITA EXPOSICIONES PICTORICAS

En el amplio y gran salón de sesiones del Excmo. Ayuntamiento de esta hidalga villa piedrahitense, ha permanecido expuesta al público una gran exposición de grabados, dibujos y pinturas del gran artista Fró. Javier Tejada en número de veintidós cuadros preciosos que ha llamado gustosamente la atención de los muchos visitantes, durante los días y horas señalados para ello, por todo lo cual el indicado artista ha sido muy felicitado por todos los visitantes.

También, y, en indicado salón ha permanecido expuesta, durante los días 11 al 19 del actualmente mes de agosto una preciosa exposición de óleos todo ello en grandes cuadros con gran marquetería, obra del gran pintor piedrahitense Esteban Buenadicha Avezuela, siendo diez y siete los preciosos óleos expuestos que han causado también la admiración de todos los muchísimos visi-

tantes durante los indicados días y en las horas señaladas tanto en los días ordinarios como en los festivales. Por todo ello el gran artista-pincelista ha sido muy felicitado por todos los visitantes.

Ha sido mucha la concurrencia de público a presenciar las exposiciones de ambos y ya acreditados artistas los que han sido —repetimos— muy felicitados, a cuya felicitación unimos la nuestra muy sincera. Ambas exposiciones han sido muy bien anunciadas en preciosos programas de mano y en grandes carteles murales colocados en establecimientos. ¡Que sea enhorabuena!

TOS-SAN

Teléfonos de
"EL DIARIO DE AVILA"
21 26 40
21 26 41
21 26 42

Germán Vázquez Vázquez

MEDICINA INTERNA - DIGESTIVO

ECOTOMOGRAFIA ABDOMINAL

CONSULTA DIARIA PREVIA PETICION DE HORA

San Juan de la Cruz, 13-2.º B. Tlfs: 22 67 79-22 84 26 AVILA
C.M.S. N.º 44

NAVALUENGA: VERANEO Y CULTURA

Navaluenga, pueblo situado en las orillas del Alberche, vive con la animación que le caracteriza por estas fechas veraniegas y que le dan los miles de veraneantes que procedentes de distintos lugares aumentan su población al máximo, porque a sus atractivos naturales y turísticos añade la pureza de sus aguas, sus productos naturales especialmente frutícolas, la hospitalidad de sus moradores habituales para hacer a los visitantes una estancia agradable y que hacen que año tras año sea más numerosa la afluencia, bien en estancias de fin de semana, o más prolongadas de temporada.

Esos, y otros aspectos, hacen que sea un pueblo que va a más, tanto en pisos, apartamentos, chalets, lugares de esparci-

miento y diversión, buenas sesiones de cine, abundantes bares, heladerías, comercios y acondicionamientos públicos que sus autoridades locales no descuidan para no defraudar a quienes les honran con su presencia. En este sentido, este año se ha asfaltado el puente nuevo, sus alrededores, y entre otras cosas se han ampliado sus piscinas naturales. De esta forma se ganan la confianza de los veraneantes que tienen la seguridad que de un año a otro algo habrá mejorado a su servicio.

En ese ánimo de agradar al visitante y para añadir a lo turístico lo cultural, se está celebrando la Semana Cultural de las Fiestas de Verano y patrocinada por la Asociación de Amas de Casa se ha abierto una exposición de pintura en

uno de los salones del Hogar del Pensionista en la que expónen sus cuadros, de distintos estilos los pintores: Antonio Martín, Juanjo Hernández, Juan José Díaz e Isaac Fardeles.

La exposición fue presentada el pasado día 11 por don Mariano Herrero y permanecerá abierta hasta el día 20. Consta de cuarenta y cuatro obras, algunas de mera exhibición y otras para la venta, cuyos precios oscilan entre las 3.500 pesetas y las 40.000.

Antonio Martín, incide en el paisaje y entre sus obras hay marinas, bodegones y temas rurales en especial rincones del pueblo. Juanjo Hernández se ha especializado en el dibujo y mediante sanguinas, tintas o a lápiz, presenta principalmente, rostros llenos de realismo y expresión. Juan José Díaz trabaja en la laboriosa especialidad del esmalte que supone una técnica complicada a la que al color, hay que añadir el horno y la temperatura adecuada. Y por último Isaac Fardeles con un estilo más variado parece como si estuviera haciendo ensayos hacia nuevas formas, aunque podríamos incluirlo dentro de lo abstracto.

Buena iniciativa la de esta exposición que debiera continuar y potenciarse con otro tipo de obras, como por ejemplo cerámica. El veraneo como tiempo de descanso y sin prisas, es un momento propicio para saborear del arte, y hasta creemos que no estaría de más que el Ayuntamiento, dentro de esos atractivos que presenta a los veraneantes, instituyera algún certamen o premio al respecto.

Ricardo G. Ballarín

auto escuela **VELASCO**
Permiso de **AUTOCAR** en 8 DIAS
MANUEL VENTERO ALONSO
Plaza del Teniente Arévalo, 7 - Telf. 212933 - AVILA

RAFAEL MARIN PEREZ
Médico Dentista
Consulta: Alfonso de Montalvo, 1. Avila. Telf.: 22 66 78
Tardes de 5 a 8
PREVIA PETICION DE HORA
C.M. n.º 43

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0			
Números	Pesetas																				
01801	25.000	01602	25.000	01603	25.000	01604	25.000	01605	25.000	01606	27.500	01607	25.000	01608	25.000	01609	25.000	01610	27.500		
01611	25.000	01612	25.000	01613	25.000	01614	25.000	01615	25.000	01616	27.500	01617	25.000	01618	25.000	01619	25.000	01620	27.500		
01621	25.000	01622	25.000	01623	25.000	01624	25.000	01625	25.000	01626	27.500	01627	25.000	01628	25.000	01629	25.000	01630	27.500		
01631	25.000	01632	25.000	01633	25.000	01634	25.000	01635	25.000	01636	27.500	01637	25.000	01638	25.000	01639	25.000	01640	27.500		
01641	25.000	01642	25.000	01643	25.000	01644	25.000	01645	25.000	01646	27.500	01647	25.000	01648	25.000	01649	25.000	01650	27.500		
01651	25.000	01652	25.000	01653	25.000	01654	25.000	01655	25.000	01656	27.500	01657	25.000	01658	25.000	01659	25.000	01660	27.500		
01661	25.000	01662	25.000	01663	25.000	01664	25.000	01665	25.000	01666	27.500	01667	25.000	01668	25.000	01669	25.000	01670	27.500		
01671	25.000	01672	25.000	01673	25.000	01674	25.000	01675	25.000	01676	27.500	01677	25.000	01678	25.000	01679	25.000	01680	27.500		
01681	25.000	01682	25.000	01683	25.000	01684	25.000	01685	25.000	01686	27.500	01687	25.000	01688	25.000	01689	1.175.000	01690	20.000.000		
01691	1.175.000	01692	25.000	01693	25.000	01694	25.000	01695	25.000	01696	27.500	01697	25.000	01698	25.000	01699	25.000	01700	27.500		
46001	25.000	46002	25.000	46003	25.000	46004	25.000	46005	25.000	46006	27.500	46007	25.000	46008	25.000	46009	25.000	46010	27.500		
46011	25.000	46012	25.000	46013	25.000	46014	25.000	46015	25.000	46016	27.500	46017	25.000	46018	25.000	46019	25.000	46020	27.500		
46021	25.000	46022	25.000	46023	25.000	46024	25.000	46025	25.000	46026	27.500	46027	25.000	46028	25.000	46029	25.000	46030	27.500		
46031	25.000	46032	25.000	46033	25.000	46034	25.000	46035	25.000	46036	27.500	46037	25.000	46038	25.000	46039	50.000	46040	27.500		
46041	25.000	46042	25.000	46043	575.000	46044	10.000.000	46045	575.000	46046	27.500	46047	25.000	46048	25.000	46049	25.000	46050	27.500		
46051	25.000	46052	25.000	46053	25.000	46054	25.000	46055	25.000	46056	27.500	46057	25.000	46058	25.000	46059	25.000	46060	27.500		
46061	25.000	46062	25.000	46063	25.000	46064	25.000	46065	25.000	46066	27.500	46067	25.000	46068	25.000	46069	25.000	46070	27.500		
46071	25.000	46072	25.000	46073	25.000	46074	25.000	46075	25.000	46076	27.500	46077	25.000	46078	25.000	46079	25.000	46080	27.500		
46081	25.000	46082	25.000	46083	25.000	46084	25.000	46085	25.000	46086	27.500	46087	25.000	46088	25.000	46089	25.000	46090	52.500		
46091	25.000	46092	25.000	46093	25.000	46094	25.000	46095	25.000	46096	27.500	46097	25.000	46098	25.000	46099	25.000	46100	27.500		
47201	25.000	47202	25.000	47203	25.000	47204	25.000	47205	25.000	47206	27.500	47207	25.000	47208	25.000	47209	25.000	47210	27.500		
47211	25.000	47212	25.000	47213	25.000	47214	25.000	47215	25.000	47216	27.500	47217	25.000	47218	25.000	47219	25.000	47220	27.500		
47221	25.000	47222	25.000	47223	25.000	47224	25.000	47225	25.000	47226	27.500	47227	25.000	47228	25.000	47229	25.000	47230	27.500		
47231	25.000	47232	25.000	47233	50.000	47234	25.000	47235	25.000	47236	27.500	47237	25.000	47238	25.000	47239	25.000	47240	27.500		
47241	25.000	47242	25.000	47243	25.000	47244	25.000	47245	25.000	47246	27.500	47247	25.000	47248	25.000	47249	25.000	47250	27.500		
47251	25.000	47252	25.000	47253	25.000	47254	25.000	47255	25.000	47256	27.500	47257	25.000	47258	25.000	47259	25.000	47260	27.500		
47261	25.000	47262	25.000	47263	25.000	47264	25.000	47265	25.000	47266	27.500	47267	25.000	47268	25.000	47269	25.000	47270	27.500		
47271	25.000	47272	25.000	47273	25.000	47274	25.000	47275	25.000	47276	27.500	47277	25.000	47278	25.000	47279	25.000	47280	27.500		
47281	25.000	47282	25.000	47283	25.000	47284	25.000	47285	25.000	47286	27.500	47287	25.000	47288	25.000	47289	25.000	47290	52.500		
47291	25.000	47292	25.000	47293	25.000	47294	25.000	47295	25.000	47296	27.500	47297	25.000	47298	332.130	47299	5.000.000	47300	334.630		
Terminaciones																					
101	25.000	982	25.000	233	25.000	114	25.000	305	25.000	136	27.500	378	25.000	039	25.000	0	27.500				
801	25.000			373	25.000			375	25.000	896	27.500	708	25.000	429	25.000	9	27.500				
821	25.000									6	2.500			489	25.000						

PREMIO ESPECIAL AL DECIMO

El décimo o fracción 7.ª de la serie 13.ª del billete número 01690 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 pesetas

NOGAT
Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA

EL TERROR DE LAS RATAS
LA SENTENCIA A SU MALDAD

**una rata?
Nogat la mata**

Con Nogat en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias ratas, ratones y topos. NOGAT no las mata en días: las fulmina en horas. Pruébalo.

Envíe este recorte a
Laboratorios SOKATARG
Ter, 16, Barcelona-26
y recibirá un interesante folleto.

EL "V TROFEO DE FUTBOL AVILA", PARA EL SPORTING DE GIJON ATLETICO

Segunda plaza para el Real Avila C.F., que el sábado venció a la Gimnástica Segoviana por 2-0

El Sporting de Gijón Atlético ha conquistado el "V Trofeo de Fútbol AVILA" que organizó el Real Avila C.F. con la colaboración de la Excma. Diputación Provincial y Excmo. Ayuntamiento. En el primer partido de este torneo triangular empató a un gol con la Gimnástica Segoviana y en el segundo venció al Real Avila por 1-0, sumando tres puntos.

La segunda plaza ha sido para el equipo organizador que, al vencer a la Segoviana, ha sumado dos puntos.

En líneas generales, los partidos han sido entretenidos y se ha dado bastante igualdad de fuerzas en los tres equipos participantes pese a que el conjunto asturiano es de un escalón más alto que los de Tercera División Real Avila y Segoviana.

Creemos que ninguno ha dado su talla en estas actuaciones pretemporada. Falta, es natural, preparación y puesta a punto. Pero para buscarla, precisamente, se montan estos torneos veraniegos.

EL PARTIDO DEL SABADO

ALINEACIONES:

G. SEGOVIANA: Simón; Ríos, Chocano, López, Carbonell, José Antonio, Ruper, Mata, Moya, Rodri, Javi. En el minuto 59, Polo sustituyó a Moya; en el 62, Juan Antonio a Carbonell, y en el 69, Aguilar a José Antonio.

R. AVILA: Quique; González, Del Bosque, Mariano, Ortega, Serrano, Roberto, Moya, Quini, Argenta, Enríquez. Pasado el descanso, Granada sustituyó a González. Minuto 78, Aceña a Serrano, y en el minuto 83, Pozo y Zapatera a Roberto y Moya.

ARBITRO: Señor Violero Muñoz, con los auxiliares García Burguillo y Martín Sanz, del Colegio Castellano.

En partido que apenas presentó complicaciones, no pasó de regular. Tuvo algunos errores en apreciación de faltas y fueros de juego y si en algunos casos fue riguroso en las amonestaciones, en otros se quedó corto. Tarjetas

amarillas para el visitante Mata, minuto 41, por entrada antirreglamentaria. A los locales Serrano, minuto 76, por entrada en falta; Roberto, minuto 80, por no situarse a la distancia reglamentaria en una falta, y Argenta, minuto 87, por juego peligroso.

jón Atlético. Con aquella derrota, el Avila no podía aspirar a otra cosa que la segunda plaza y luchó, deportivamente, por conseguirla. Y la consiguió, merecidamente.

El que más se jugaba era el equipo segoviano que, con

los de casa, volvió a intervenir con acierto el canchero segoviano en el envío de Arganda, como lo hizo en otro disparo de González.

El primer balón que tocó el portero local Quique fue a los quince minutos.

Pero el dominio local no

cioso en ataque, Javi, era marcado rigidamente por Del Bosque. Mata y Moya intentaban penetrar, pero la verdad es que cuando se aproximaron al área, carecieron de peligro.

Si le llevaron al área contraria los disparos del otro Moya, el del Avila, y de Roberto, que por poco no encontraron el marco.

Pero el mejor juego abulense, el dominio, no dieron fruto y se llegó al intermedio sin goles.

POCO MAS QUE LOS GOLES

Bueno; los segovianos salieron con más bríos y profundidad pasado el descanso y en el primer minuto tuvieron un corner favorable que no aprovecharon. Luego hubo un disparo alto de Mata.

Pero el juego, ¡ay!, había bajado de calidad. Y, miren por donde, cuando los espectadores "premiaban" a los protagonistas del choque con las llamadas palmitas de tango, llegó el primer tanto local.

Y animados otra vez los encarnados, buscaron aumentar la ventaja. En una penetración de Roberto en el área, salió a sus pies, oportuno, Simón —gran portero— y desbarató el peligro. Luego, en un corner, tiró Argenta fuera.

La bonita jugada de Serrano-Roberto-Quini, con el disparo de éste, acabó con el balón en manos de Simón.

(Pasa a página 12)

Fotos: Mayoral.



GOLES

Minuto 56: Jugada del abulense Quini que llega hasta la línea de fondo, pasa atrás para que remate a puerta, certeramente, Granada. (1-0).

Minuto 82: Avance local, penetración de Quini que, dentro del área, es derribado por López. Penalty que lanza Roberto y transforma. (2-0).

GANÓ EL QUE JUGÓ MÁS Y MENOS SE JUGABA

Con este partido que disputaron en la tarde del sábado Gimnástica Segoviana y Real Avila, se echaba el telón al "V Trofeo de Fútbol Avila".

Si acudió un crecido número de aficionados al estadio municipal fue por el "gancho" que siempre tienen estos partidos de la "eterna rivalidad" entre segovianos y abulenses. Pero hubiera sido mayor la asistencia de no haber caído el equipo abulense ante el Sporting de Gi-

trunfo hubiera conquistado el importante trofeo. Se jugaba más, pero jugó menos. Y con la derrota se quedó "porra" en el torneo.

Si los vecinos de la Ciudad del Acueducto brillaron con luz propia en el primer tiempo de su confrontación con el Sporting Atlético, el sábado tuvieron que bailar al son que tocó al Avila. Y sin ser muy afinadas —faltan ensayos— las notas de los encarnados, tuvieron más ritmo, sonaron mucho mejor.

El primer cuarto de hora del partido fue lo mejor del concierto. Llevaba la batuta de gran director Argenta y muy pronto, en un jugada en profundidad, muy aplaudida, centró para que Roberto cabeceara el esférico alto.

Luego fue Enríquez el que obligó a ceder un saque de esquina. Y más tarde, Roberto el que vio a Simón, meta segoviano, arrojarse a sus pies para evitar el remate.

Iban 13 minutos y, en el tercer saque de esquina para

tenía reflejo en el marcador. Un tiro de Roberto dio sensación de que pegaba en el brazo de un defensa, pero el árbitro no apreció falta.

Cayeron dos veces en fueros de juego Quini y Enríquez, hizo una de sus buenas jugadas Argenta, con envío a González, que disparó sin acierto...

Mediado el tiempo se vio un poco más a la Segoviana. Pero su hombre más bulli-



PAVIMENTOS PORCELANOSA y TODAGRES SOLO EN...

ALMACENES *Martín Mulas, S. L.*

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos: 21-21-31 y 21-27-72

AVILA

**CICLISMO
CON ANGEL ARROYO COMO TESTIGO...**

Alberto Manrique, juvenil del "Fasa-Renault", vencedor del "II Trofeo Angel Arroyo"

La nota negra y triste de esta prueba ocurrió en la entrega de trofeos, al derrumbarse la tarima en donde se entregaban

En la tarde del sábado la localidad abulense se vistió de gala para la organización del "II Trofeo Angel Arroyo Lanchas", prueba de carácter nacional, reservada a las categorías de cadetes y juveniles. La prueba constituyó un éxito fenomenal para la Peña Ciclista "Angel Arroyo", muy a pesar del triste y desgraciado incidente que ocurrió cuando en la Plaza Mayor de El Barraco, se vino abajo, sin saber ni el cómo, ni el por qué, la tarima en donde los vencedores tenían que recoger los trofeos, que Angel Arroyo y jóvenes señoritas de la localidad les entregaban. A Dios gracias no hubo que lamentar ningún herido, cuando lo más fácil hubiese sido esto, tan sólo el director de Radiocadena Española en Avila, Gonzalo M. González de Vega, se vió sorprendido por una farola que se le vino encima; por suerte, y a pesar del golpe Gonzalo se repuso e incluso nos estuvo ayudado a calmar a esa masa de público muy nerviosa por el acontecimiento. Pero vamos a dejar ese desgraciado accidente, a la vez afortunado, ya que no hubo que lamentar ningún herido grave, y vamos de lleno a lo que dio de sí este trofeo.

PARTICIPANTES

En la línea de salida se dieron cita setenta y cinco corredores de ambas categorías. Valladolid, Salamanca, Toledo, Segovia, Madrid, San Martín de Valdeiglesias, Avila, Arévalo, Navalunga y los de la Peña Angel Arroyo de El Barraco, tenían sus representantes, y entre ellos se encontraban el campeón de España de fondo, Cadetes, Antonio Martín, nuestro corredor subcampeón en esta categoría Francisco J. Santero, del C.C. Arevalense, y los equipos, casi al completo, de Bahamontes y de Fasa Renault.

RECORRIDO

70 kilómetros entre: El Barraco, San Juan de la Nava, Navalunga, La Gaznata, Presa de El Burguillo, El Tiemblo, Cebreros, La Gaznata y El Barraco.

ORGANIZACION

Peña Ciclista Angel Arroyo
Director de carrera: Enrique Duarte.
Jueces Arbitros y Cronometradores: Sres. Fuentes, Martín y Hormigo.
Equipo técnico: Julio Jiménez, Victor y Angel Somoza.
Invitado especial: Angel Arroyo Lanchas.
Representante F.A.C.: Francisco García.

PREMIOS

Creo que ha sido la carrera con mejores y mayor número de premios dentro de estas categorías, que se ha hecho en esta temporada por tierras abulenses, a ciento diez mil pesetas ascendía el total de premios en metálico más ocho bonitos trofeos.

Película del Trofeo en sus kilómetros más importantes

Km. 0: Se da la salida a las cinco y treinta y cinco de la tarde. El corredor de la Renault. Tomás Orozco, toma unos metros de ventaja sobre el pelotón.

km. 2: El fugado es cazado por el gran paquete, que lleva un buen ritmo a pesar del calor reinante y de lo estrecho de la carretera.

km. 7: Al paso por San Juan de la Nava, el pelotón marcha compacto, se dispone a bajar a Navalunga, con un firme en mal estado y peligroso.

km. 8: Primera caída por el mal estado de la carretera, Oscar Arroyo, del equipo IVECO, da con sus huesos en el firme. A pocos metros de él, otros tres corredores caen, por fortuna todos continúan en carrera.

km. 12: Meta volante en Navalunga, Manuel Oliva de Cafés La Estrella, es el vencedor al sprint.

km. 15: Saltan del gran paquete ocho corredores, dos de ellos abulenses Juan Carlos Arribas y Antonio Macedo.

km. 18: Los ocho fugados llevan un minuto de diferencia al gran paquete. En una de las curvas cae Plácido Ramos, por lo que el grupo de escapados se queda en siete unidades. Plácido Ramos con diversas heridas en sus extremidades no puede continuar.

km. 27: Alto puntuable (Los Tres Caminos) Manuel Oliva pasa en primera posición. El pelotón aunque marcha fuerte no puede conectar con los siete fugados.

km. 30: Por el puente de La Gaznata los siete fugados van perdiendo tiempo con el gran paquete, el cual a su vez, ha dejado algún que otro corredor perdido.

Km. 34: El pelotón está cada vez más cerca de los escapados, la diferencia es de 26 seg.

Km. 36: En el puente de la presa de El Burguillo, el paquete absorbe a los fugados.

Km. 41. Sprint especial de El Tiemblo, primero Alberto Manrique que coge unos me-

tros al estirado pelotón, le sigue otro Renault, el abulense Juan Carlos Arribas.

Km. 44: El corredor Alberto Manrique marcha en solitario a un fuerte ritmo. Pinchazo del campeón de España de cadetes, Antonio Martín.

Km. 48: Meta volante en Cebreros, primero el escapado Alberto Manrique, a un minuto quince un grupo de veinticinco corredores.

Km. 64: Alto puntuable (Las Viñas) el fugado, Alberto Manrique, sufriendo mucho logra pasar en primera posición, el grupo perseguidor cada vez más ceftca.

Km. 69: Salta del grupo perseguidor el corredor Juan C. Navas con mucha fuerza, le intentan seguir el grupo que va comandado por Pedro A. Méndez, Alberto Manrique marcha sólo pero con 15 seg. de ventaja.

Km. 70: Llega a la línea de Meta, Alberto Manrique, tras dos horas, un minuto y 38 seg. de lucha, totalmente agotado y roto. A seis segundos Juan C. Navas.

CLASIFICACIONES:

Clasificación General: 1º, Alberto Manrique (Juvenil) Fasa Renault, 2 h. 1' 38"; 2º, Juan C. Navas (Juvenil), Iveco, a 6 seg.; 3º, Eladio Ambite (cadete), OCSA, a 30 seg.; 4º, Francisco Prieto (juvenil), Sergiban m.t.; 5º, Julián A. Fernández (juvenil), Torrejón m.t.

Los abulenses: 7º, Juan Carlos Arribas (juvenil) Renault a 30 seg.; 9º, Francisco J. Santero Vega (cadete) C.C. Arevalense, m.t.; 11º, Rodolfo Jiménez (cadete), Divino Sánchez, a 44 seg.; 16º, José Luis Jiménez (cadete), Peña Angel Arroyo a 1' 14"; 19º, Antonio Macedo (cadete), C.C. Arevalense a 2' 23"; 20º, José Luis Blázquez (cadete), Divino Sánchez a 2' 29"; 26º, Francisco I. San Román; 28º, Carlos Navas; 30º, Pedro Aranda; 34º, Raúl Candil; 36º, Samuel González; 40º, Juan M. Garrido. El corredor abulense Pedro A. Méndez entró en el paquete principal pero no ante nuestra sorpresa, clasificado según los jueces árbitros.

Clasificación de la Montaña: 1º, Alberto Manrique, 4 puntos; 2º, Juan Carlos Arribas, 4 puntos y 3º, Manuel Oliva.

Clasificación Metas Volantes: 1º Alberto Manrique, 5 puntos; 2º Manuel Oliva con 3 puntos.

Clasificación por equipos: 1º, Fasa-Renault; 2º, Chousa Sergiban.

Premio a la desgracia, para Plácido Ramos.

(Pasa a página 12)

FUTBOL EN EL BARRACO

2-1, La A.D. Burgohonodo, venció, en la final, al Real Avila Promesas, y se adjudicó el "VI Trofeo Don Juan del Aguila"

Ayer en El Barraco, jornada final del "VI Trofeo Don Juan del Aguila" que, organizado por El Barraco C.F., ha tenido como participantes al Real Avila Promesas, A.D. Burgohondo y El Tiemblo C.F.

Se enfrentaron en el primer partido, jugado el día 5, los equipos de la A.D. Burgohondo y el organizador, El Barraco C.F. El triunfo correspondió al primero por dos goles a uno.

En la segunda jornada, día 15, empataron a un gol los equipos de El Tiemblo y Real Avila Promesas. Para decidir el equipo que pasaría a jugar la final, hubo lanzamientos de penaltys, consiguiendo transformar los cinco el equipo de la capital y sólo cuatro el tembleño.

Ayer, a las 5, se enfrentaron para decidir los puestos tercero y cuarto, el Tiemblo C.F. y El Barraco, C.F. Victoria amplia de los tembleños, 4-1.

Muy animada y disputada la gran final, que enfrentó a la A.D. Burgohondo y Real Avila Promesas. Venció el primero por 2-1. El primero en marcar, mediado el primer tiempo

fue el jugador del Promesas Josín. La igualada llegó diez minutos más tarde.

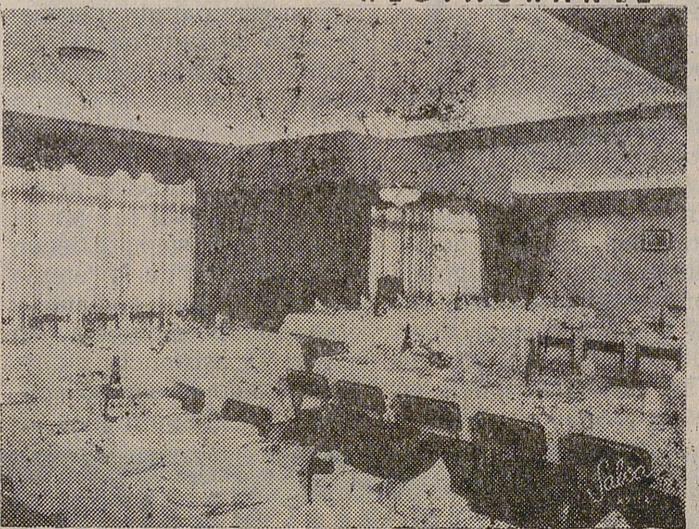
Y cuando ya finalizaba el choque, La A.D. Burgohondo hizo el tanto que valía el triunfo y la conquista del bonito trofeo.

El partido fue muy entretenido; los chavales del Real Avila Promesas hicieron cuanto pudieron sobre un terreno que no está en buenas condiciones. Y, aparte su menor experiencia que el contrario, con muchos jugadores hechos, tampoco tuvieron mucha fortuna.

Pero esta breve impresión no rebaja en absoluto el triunfo de la A.D. Burgohondo.

También recibieron bonitos y valiosos trofeos los equipos que conquistaron los puestos segundo y tercero.

SE ADMITEN ENCARGOS DE
TAPICERIA
TRESILLOS, SILLONES,
SILLAS, etc.
Información: Teléf.: 22 07 89
MUEBLES
MEDAVI

NEPTUNO
- RESTAURANTE -

BODAS - BANQUETES - HOMENAJES
Le obsequiamos con el
BAILE GRATIS 

Prosigue la campaña de captación de socios para el Real Avila

El equipo abulense tendrá que enfrentarse al de Aranda de Duero en el Torneo de Segovia

El Real Avila precisa socios. Esta es la primera de las necesidades urgentes que el club abulense ha de solventar para salir de la difícil situación por la que atraviesa, dado que al déficit de seis millones de pesetas se unen los seiscientos socios que en cierto periodo de tiempo se han dado de baja, pasando en la actualidad a novecientos abonados.

Con el fin de intentar paliar semejante pérdida que supone un grave problema para las arcas del club, los directivos del mismo han iniciado una campaña de captación extendida por el ochenta por ciento de los bares de Avila, en los cuales podrán rellenarse boletines de inscripción que ayuden a sanear la economía del club y con ello sus aspiraciones deportivas. Es evidente que para cualquier equipo el respaldo de la afición mediante su cuota de abonado supone un balón de oxígeno que de otro modo

sería casi imposible solventar.

De otra parte, Emiliano Arévalo, el actual presidente del Real Avila, nos ha facilitado el nombre del rival que ha de enfrentarse a nuestro primer club de fútbol, en el torneo a disputar en Segovia el próximo día 24 de agosto. Se trata del Arandina, militante en la Tercera División Nacional, habiendo de enfrentarse el vencedor del encuentro con la Segoviana en el partido decisivo para adjudicarse el trofeo.

Así pues y en espera de la nueva temporada, se hace precisa la captación de socios que apoyen los intereses del club en una cifra que permita solventar en cierta medida el deterioro económico producido por esos seiscientos carnets que han sido dados de baja, lo que supone aproximadamente un cuarenta por ciento por debajo de la cifra existente antes de la última crisis padecida por el club abulense.

La clásica más antigua del cicloturismo español

Se celebró en Burgos la Marathon Española-1984

Esteban Rofso, representante abulense en la marcha

Organizado por la Asociación Ciclista Burgalesa se ha celebrado recientemente el marathon español de ciclismo 1984. La prueba, en la que participaron 65 corredores, comprendió un total de 384 Km. de recorrido, con varios puertos de montaña y cuatro avituallamientos en Aranda de Duero, Sala de Infantes, Pradoluengos, y Miranda de Ebro.

La carrera fue bastante dura, ya que la salida se dio a las

doce de la noche, corriéndose varias horas en la oscuridad.

Entre los participantes se encontraba el corredor Esteban Rofso, primer abulense que participa en esta clase de pruebas. Al final de la misma le fue entregado un trofeo de la Diputación de Burgos, siendo muy aplaudido por el público, por ser el más veterano de los participantes que concluyeron la prueba.

26 CHAVALS SE PREPARAN EN EL "ADOLFO SUAREZ"

Sigue la pretemporada del Avila Promesas

El equipo del Avila Promesas se encuentra jugando la pretemporada, en fase de selección y presentación de la nueva cantera de jugadores.

Un total de 26 chavales se preparan para jugar los distintos encuentros de pretemporada en el estadio Adolfo Suárez. El programa de partidos es muy apretado. En estos momentos se juega la final del torneo de El Barraco, el próximo día 24 se enfrentarán en un partido amistoso con Peñaranda; el 26 con "Arévalo Hijos", un equipo de Segovia y el 2 de septiembre jugará contra Las Navas del Marqués. Así hasta que el 16 de septiembre, fecha en que da comienzo la Liga en 1.ª Regional. Para entonces el entrenador Santiago Izquierdo ya habrá decidido quiénes de los 26 chicos se quedan en el equipo.

La media de edad de los muchachos está entre los 16 y los 20 años. Todos ellos proceden de los distintos equipos juveniles de Avila y han sido elegidos por sus entrenadores para participar en la selección del Promesas.

El sueño de las jóvenes promesas es llegar un día a lucir la camiseta del Real Avila, pero hasta entonces se preparan duro durante estos meses de verano para lograr pasar esta primera prueba.

BALONCESTO

Los equipos abulenses de Tercera División preparan la pre-temporada

Los dos equipos de la capital que militarán la próxima temporada en la tercera división de baloncesto, Casa Social Católica y el debutante Vivodist, preparan la pretemporada para encarar el campeonato que no comenzará hasta el mes de octubre.

En el capítulo de nuevos fichajes todo lo que hay son proyectos en los dos conjuntos sin que se pueda asegurar nada al respecto. El Casa Social ya comenzó la pasada semana los entrenamientos que, de momento, se están reduciendo a la preparación física de los jugadores; junto a los que ya componían la plantilla la pasada temporada, están entrenando tres jugadores junior, a las órdenes de Antonio Hurtado, que será el encargado del primer equipo. Pese a los rumores que habían circulado, no hay no-

ticias de que vaya a haber bajas en la formación.

La Agrupación Deportiva "Unión Baloncesto Abulense", a la que pertenece el equipo Vivodist, está ultimando planes para el próximo debut del conjunto en la tercera división tras su brillante victoria en la Liga provincial. Hasta la próxima semana no dará a conocer el nombre del que será su entrenador en la Liga zonal; también falta por concretar si Vivodist-Ecomercado seguirá como "sponssor" del equipo como el pasado año, o si por el contrario tendrán que buscar otro; los responsables de la Agrupación confían en poder continuar con el mismo patrocinador. Su primera actuación de pre-temporada será en Cebreros, donde se está preparando un torneo de baloncesto.

Santiago Moreno compite en triple salto en San Sebastián

El atleta abulense Santiago Moreno ha viajado a San Sebastián para competir en la prueba de triple salto dentro de unos campeonatos que se están celebrando en la capital donostiarra dentro de su Semana Grande.

Santiago Moreno, campeón

de España junior de triple salto no ha tenido fortuna en sus postreras actuaciones; en los últimos meses intentó bati el récord de España junior que desde hace años está en posesión de Ramón Cid. En próximo número informaremos de su participación.

JOSE MANUEL HERNANDEZ

Especialista en

APARATO DIGESTIVO
ENFERMEDADES DEL HIGADO
ENDOSCOPIA

Consultorio: Vara de Rey, 3-3.º (Junto a la Plaza)
Previa petición de hora: Teléfono 21 33 81

C.M. Núm. 39

Isidoro Heras Díaz

Medicina interna

Electrocardiografía

Consulta diaria

Eduardo Marquina, 16 - 1.º
Teléfono: 21 16 44

C.S. 323.

TALBOT HORIZON DIESEL
**CERO PESETAS
POR KILOMETRO.**



Ahora, el Talbot Horizon Diesel viene con más de 1.000 litros de Gas-Oil gratis,* para que no gaste nada: cero pesetas por kilómetro, durante muchos miles de kilómetros.

* Desde el 6 al 31 de Julio.

M O S A

Crtra. de Villacastín a Vigo Km. 111,500

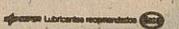
Telfs. 22 05 00 - 04 08

AVILA

TALBOT HORIZON DIESEL
Nunca tener un Diesel fue tan rentable.



PEUGEOT TALBOT
FUERZA DINAMICA



HOROSCOPO

SEMANA DEL 20 AL 26 DE AGOSTO (Anuncios en esta sección Tlf. 22 21 64).

GRES AVILA

PAVIMENTOS Y AZULEJOS

EXPOSICION Y VENTA

Avda. de Madrid, 3. Telf. 21 30 28 Avila

Esta semana será muy agitada, tanto física como psicológicamente. Un grave problema que ya creía solucionado volverá a dominar su atención. Si es cuestión de dinero, solicite ayuda a un amigo. Mejor día: Sábado. Número: 7.

PUNTOMODA

GANE DINERO EN CASA

Facilitamos la tricotosa

Compramos su producción

Avda. José Antº. 2. Telf. 22 19 85 AVILA

Nativo de Cáncer, durante esta semana habrá una persona que demuestre mucho interés y apasionamiento hacia usted. De ella es precisamente de quien los astros le aconsejan se separe. Precaución. Mejor día: Miércoles. Número: 5.

T. VELAZQUEZ

Bicicletas-Ciclomotores
accesorios

Cte. Albarrán, 2 - AVILA

Un aspecto de la Luna favorece a los nativos de Virgo, pero es necesario el no confiarse demasiado, ya que últimamente Neptuno no está bien orientado hacia este signo y su influencia es adversa y poderosa. Mejor día: Viernes. Número: 4.



CORBACHO

Regalos

Avda. Portugal, 31. Telf. 21 29 20 AVILA

Trabaje activamente si quiere conseguir algo positivo. No confie en la ayuda que puedan prestarle los demás y no se deje llevar por la fantasía. Sus esfuerzos se verán altamente recompensados. Mejor día: Jueves. Número: 1.

CAFETERIA
RESTAURANTE
HORNO DE ASAR
PUB



Avda. Portugal, 47. Telf. 21 34 08

Por el contrario que sus vecinos los Sagitario, los nacidos bajo el signo de Capricornio disfrutarán de estos días ampliamente, ya que su óptimo estado de ánimo hará que no vean ningún contratiempo. Mejor día: Domingo. Número: 3.

El Fogón
Santa Teresa
HORNO DE ASAR

Alemania, 3 AVILA

Póngase en contacto con algún amigo nativo de Leo, y aunque haga tiempo que no tiene trato con él, solicite su ayuda, ya que durante esta semana es el único que realmente se la puede prestar. Mejor día: Sábado. Número: 4.



Si sentimentalmente está comprometido, ésta será una semana decisiva para los nativos de Aries. Afortunadamente, cuentan con la ayuda protectora de los planetas. Procure calmar sus nervios. Mejor día: Jueves. Número: 9.



KAISER
JOYEROS
PL. SANTA TERESA, 6



Una conjunción astral ha predicho que éste será un extraordinario momento para los nacidos bajo este signo. Es el momento adecuado para solicitar una entrevista con alguien que le interesa profundamente. Mejor día: Martes. Número: 2.



Brisas perfumada
CABINA de BELLEZA
MULTI TIENDA - AVILA



Una discusión que mantendrá durante esta semana con algún compañero dará resultados inútiles, ya que no depende de ninguno de los dos el resultado de ella, sino de una persona ajena a su círculo. Mejor día: Lunes. Número: 9.



LOS MEJORES TITULOS
Y EL MEJOR SURTIDO
VIDEO CLUB
Comercial Contreras
Estrada, 12. Telf. 21 16 32 AVILA



Con los cambios de tiempo es muy probable el sufrir algún resfriado. Prevéngase, sobre todo si su nacimiento coincide con los primeros días del signo. No será grave, pero desde luego molesto. Mejor día: Martes. Número: 8.



blanco
Agencia oficial OMEGA
JOYERIA - RELOJERIA - TROFEOS
TALLERES PROPIOS
GEMOLOGO DIPLOMADO
Duque de Alba, 3. Telf. 22 62 74 -AVILA.



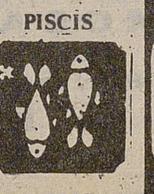
Durante la primera mitad de la semana su pesimismo será extraordinario. Amigo Sagitario, este estado de ánimo es injustificado, ya que su vida transcurre tranquila y puede confiar en quienes le rodean. Mejor día: Lunes. Número: 3.



Instituto de Belleza
LEDA
CUARTEL DE LA MONTAÑA, 19-1º
INTERIOR DCHA.
TELEFONO 22 10 51 AVILA.



Las cuestiones amorosas se complicarán durante estos días. Trate de no ponerse nervioso y así todo se solucionará, o al menos se llegará a un acuerdo en buenos términos. No emplee la violencia. Mejor día: Domingo. Número: 1.



AG CAMISERIA - CONFECCION
ARTURO GONZALEZ
REYES CATOLICOS, 8 - TELF. (918) 21 16 17 AVILA.

EL "V TROFEO DE FUTBOL AVILA"

(Viene de página 9)

Los contragolpes segovianos daban poco de sí. La defensa abulense apenas si tenía problemas. Si hubo algún peligro en el disparo de Ruper, desviado a la esquina o en otro envío a puerta, en una falta, estuvo seguro Quique.

Cuando Roberto, a ocho minutos del final, hizo el segundo gol de penalty, sólo pasó que se cumplió plenamente la sentencia que ya estaba dictada.

Ganó el mejor, que fue el Avila. Y eso que no estuvo a la altura de su choque frente al Sporting Atlético. Pero, es el fútbol, en aquella ocasión también debió ganar y no ganó.

La palabra "fin" de este torneo, se puso con la entrega de trofeos.

CUADRO DE HONOR

Campeón: Sporting de Gijón Atlético, tres puntos. Recibió el trofeo don Anibal Ibáñez, representante del equipo asturiano.

Segundo: Real Avila, C.F., dos puntos, recibió el trofeo del capitán del equipo Ortega. Tercero, Gimnástica Segoviana, un punto, recibió el trofeo el capitán, López.

Jugador destacado: Argenta, del Real Avila, que se adjudicó el trofeo de Cuchillera Andrés.

El trofeo de Joyería-Relojería "Angel" para el máximo goleador quedó desierto. Había varios jugadores, de los diferentes equipos, que habían marcado un gol sin que ninguno superase este número.

J. GOAL

SORTEO DEL REAL AVILA C.F.

En el sorteo celebrado en el transcurso del partido Real Avila-Gimnástica Segoviana estos fueron los números premiados:

PRIMER PREMIO: Número 1.255. 10.000 ptas.

SEGUNDO PREMIO: Número 2.354. 5.000 Ptas.

TERCER PREMIO: Número 2.535. 3.000 Ptas.

Ciclismo en El Barraco

(Viene de pág. 10).

Premio a la combatividad: para Fernando Tartaro.

Clasificación cadetes: 1º, Eladio Ambite, OCSA; 2º, Franciso J. Santero, C. C. Arevalense (AV); 3º, Rodolfo Jiménez, D. Sánchez (AV).

Clasificación local: 1º, José Luis Jiménez, Peña Angel Arroyo.

PROTAGONISTAS:

ALBERTO MANRIQUE (Vencedor).—"La carrera ha sido muy dura, yo creo que sobre todo para los cadetes. Nosotros, los juveniles, aunque nos ha costado lo nuestro estamos más acostumbrados. Te diré que los últimos kilómetros han sido para mí terribles parece que no andaba, pero el caso es que he conseguido ganar y eso es lo importante. Estoy contentísimo".

JUAN CARLOS ARRIBAS (abulense de la Fasa Renault).—"Mira, estoy muy

contento porque ha ganado un compañero, pero yo personalmente no se lo que pasa pero cada vez me vigilan más, y si me escapan están "dándome palos" por todos los lados. De todas formas mañana en Navalunga intentaré sacarme la espina".

RODOLFO JIMENEZ (abulense, "Divino Sánchez"). "Estoy muy contento, pues hoy había gente muy fuerte y creo que me he portado".

JOSE LUIS JIMENEZ (Peña Angel Arroyo).—"Mira, estoy muy contento, pues con la gente que había y hacer este puesto. Ahora, los nervios me han "pasao" una mala jugada y ataqué antes de tiempo sino... Pero esto muy contento".

ANGEL ARROYO.— "El juicio de la etapa, pues te diré que ha sido muy dura y muy bonita por la cantidad de corredores que han salido. El vencedor le he visto muy fuerte, pero lo que me ha gustado de verdad son los corredores abulenses han estado formidables. ¡Ah!, te diré que a mí se me ha hecho corta, porque como ha estado tan animada, y es que ¡cómo pegan estos mozos! Enhorabuena a todos y gracias".

L.M.S.B.

SE VENDE NAVE

de 300 m2.

Facilidades.

Teléfono: 22 89 83

LAS CANCELAS

HOSTAL - HABITACIONES - GRAN CONFORT
BAR - RESTAURANTE - MESON TIPICO

C/ Cruz Vieja, 4. Teléfono 21 22 49 Avila

MEJOR JUNTOS



Juntos ofrecemos más
y mejores servicios.
Mayor garantía. Más
eficacia. Juntos seguimos

con las ventajas de ser el
Banco del Oeste. Pero
ganamos todo el respaldo
del Banco de Bilbao.

A.B.E. 15.047

Banco del Oeste. Ahora, del Grupo



BANCO DE BILBAO

PIMPINELA SIGUE CONFIRMANDO QUE NO ES UN DUO COMUN



los españoles llevan tan dentro".

Y así Lucía y Joaquín decidieron seguir la carrera de la canción, extremando su preparación; estudiaron teatro, vocalización, guitarra... Lucía estudió además baile clásico. Comienzan cantando en grupos profesionales hasta que un día nace Pimpinela y sus "Primeras golondrinas", primera piedra de sólido edificio. El éxito del dúo va mucho más lejos de Argentina, llega primero a toda Sudamérica y a continuación a Europa.

La presentación del dúo Pimpinela en España no ha podido ser más afortunada. Por el momento han publicado un álbum, "Pimpinela", con una sensacional acogida popular y comercial (Disco de Oro). El primer sencillo "olvidame y pega la vuelta" sigue causando furor; la canción más escuchada de Pimpinela ya fue número uno en toda Sudamérica y en España ha servido para descubrir un dúo de origen hispano capaz de llegar a las masas.

Ahora Pimpinela nos dan a conocer otra de sus mejores canciones "Tú me prometiste volver". Es una canción muy romántica que aporta la originalidad del dúo a la hora de componer e interpretar. Respecto a la interpretación, ya la tuvimos ocasión de comprobar en el programa "Superstar" de televisión, la forma en que lo hacen Lucía y Joaquín; presentan una puesta en escena original y más allá de sus canciones llama la atención toda la carga dramática que llevan hasta el escenario. Así, sus actuaciones son aunque en pequeño, verdaderas obras de teatro. "Tú me prometiste volver" confirma que PIMPINELA no es un dúo común.

Los hermanos Galán, Lucía y Joaquín, cantan desde su infancia en su hogar de Buenos Aires, donde nacieron: "al ser hermanos tocábamos y cantábamos siempre en casa. Nuestra familia fue siempre muy musical, nuestros padres nos inculcaron el sentimiento por la música que

MOCEDADES Y "LA MUSICA"



El último álbum de Moceades está llegando a lo más alto. Las diez canciones que incluye vuelve a hacer de Moceades el grupo más popular de nuestra música ligera, y por supuesto el más vendedor.

Sin duda, "La Música" es el trabajo más importante en los muchos años de existencia de Moceades.

"La Música" comenzó a sonar con fuerza finalizando el pasado 83; en concreto una de sus canciones más espectaculares, "Maitechu mía", que Moceades cantaron junto al mejor tenor del mundo Plácido Domingo. La

canción, cuidada hasta los mínimos detalles, produjo una fortísima convulsión; nada menos que las mejores siete voces de este país reunidas en un tema de lujo...

"Has perdido tu tren" tomó el relevo de "Maitechu mía"; la canción compuesta por Dario Farina - el autor de los mayores éxitos de Ricchi e Poveri - fue otro acierto pleno de Moceades.

Ahora es "La Música" el tema publicado como nuevo sencillo. La canción da título a toda la obra, con lo cual no resulta difícil adivinar que se trata de uno de

los cortes más atractivos del disco.

"La Música" es una canción muy alegre, con ritmo festivo y muy pegadizo. Como el resto de los temas, los detalles están cuidados al máximo. Los arreglos, las voces, la instrumentación... Todo ello merece la calificación de sobresaliente. "La Música" tiene un toque de banda popular que contagia un gran optimismo y casi casi obliga a una nueva escucha.

MOCEDADES demuestran una vez más que ellos son "La Música".

EL SONIDO MOTOWN

A lo largo de veinticinco años, la Motown ha escrito constantemente páginas doradas en la historia de la música pop contemporánea. Los artistas surgidos de sus estudios han sido y son, la crema y nata de la música americana.

No hace falta refrescar memorias ni escribir nombres de artistas de color que han sido descubiertos en sus filas porque es muy posible que estés pensando en uno que haya estado en este fabuloso sello de Detroit. Desde luego, si es un artista importante, tienes 99% de posibilidades de acertar.



Lo que si es importante subrayar, es que en España, si bien muchos de los éxitos "Made in Motown" se iban publicando paulatinamente según iban po-

niéndose a la venta en Estados Unidos, en la mayor parte de los casos, y por motivos casi siempre de distribución, los Lp's de unos "Jackson 5", "Comodores", "Marvin Gaye" y otros, se iban quedando en el cajón del olvido, perdiéndose en ocasiones auténticas joyas de la música "a secas".

Estos discos que ahora tienes ocasión de adquirir, son discos de auténtica colección que en muchos casos se estrenan en España y a un precio realmente interesante, cuando en subastas para coleccionistas alcanzan cifras muy superiores en cotización.

Estamos de enhorabuena, Tú y los buenos aficionados, porque recuperar un catálogo así, no se consigue hacer todos los días. Estos discos no son "Discos Normales", trátalos con cariño.

Por: Juan Antonio PRIETO

ALBA

ILUMINACION

LAMPARAS INTERIOR - ILUMINACION INDUSTRIAL Y DECORATIVA - FAROLES JARDIN Y TODO MATERIAL PARA EXTERIOR

Eduardo Marquina, 2. Teléfono 22 22 56 AVILA

VITRINAS - ARMARIOS Y CAMARAS FRIGORIFICAS

Exposición y venta:

Francisco Ramírez

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA

PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2
Teléf.: 21 14 18
AVILA

Arte Cerámica

PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1.

AVILA

SORIA

SE ABORDARA LA ULTIMA TECNOLOGIA EN RECUPERACION DE RESIDUOS

Más de cien expertos en tecnología de la recuperación de residuos van a exponer en Soria, durante los días 15 al 20 del próximo mes de octubre, los últimos conocimientos especulativos y realizaciones prácticas llevadas a cabo desde la celebración del I Congreso Nacional, que tuvo lugar en Soria en octubre de 1982.

Efectivamente entre los objetivos básicos de este II Congreso a escala nacional figura el exponer las tecnologías de recuperación existentes en este momento, para lo que la Comisión Organizadora ha dividido la temática en cinco grandes apartados, enmarcándose los cuatro primeros en la tecnología de alcance nacional, si bien se harán amplios diseños sobre la panorámica última en los países más avanzados. El quinto apartado se dedica a la política que sobre esta materia realizan, o bien tienen previsto desarrollar, tanto el Gobierno del Estado, como los consejos de las au-

tonomías y administraciones locales.

Es objetivo primordial del Congreso contribuir al acercamiento necesario para conocer la situación actual en España, lo que evidentemente facilitará a los responsables de la política y las aplicaciones agrarias, urbanas e industriales, la resolución de los problemas que hoy acarrea la recuperación de recursos de los residuos.

La investigación concreta y exposición de los resultados que se vienen obteniendo en España sobre estas tecnologías de imprescindible aplicación en la sociedad contemporánea, se inició en España en 1980 con la celebración de un Seminario en la ciudad de Soria. A la vista de los espléndidos resultados que se obtuvieron, la reunión fue elevada a Congreso y por unanimidad de los expertos asistentes al mismo, fue elegida Soria como ciudad de los Congresos de la recuperación de recursos de los residuos.

A un mes del inicio de la programación

ESTIVAL-84 HA REUNIDO MAS DE 280.000 PERSONAS

Más de 280.000 personas han asistido a los 527 espectáculos de música, teatro, cine y exposiciones que se han desarrollado desde hace un mes en 205 municipios de la Comunidad dentro del programa cultural "Estival-84".

Alrededor de 15.000 personas se han acercado para escuchar las actuaciones jazzísticas de músicos como Griffim, Blakey, Cartes, Woods o Pullen.

Más de 10.000 personas han seguido por las provincias de la región los recitales de Amancio Prada e igual número de asistentes han presenciado la representación

que de "Teledeum" hace el grupo Els Joglars.

La compañía Dagol Dagom ha reunido en las cinco representaciones que hasta ahora ha realizado de "Glups" unos 8.000 espectadores.

Este es el balance que de un mes de programación ha hecho el Servicio de Seguimiento de la Dirección General de Promoción Cultural. Pero el "Estival-84" continuará durante estos meses de verano con actuaciones del grupo folk Oskorri, Pablo Guerrero, Nuova Compagnia di Canto Popolare, Milladoiro, Sabandios, etc.: con representa-

ciones teatrales de una veintena de compañías castellano-leonesas como Libélula, Teatro Corsario, Teatro Abierto o Teatro de Hilo.

Adalberto Martínez, J. M. Moro, Gutiérrez Viejo y Anselmo Serba continuarán con sus conciertos de órgano y se iniciará una gira por provincias de la Orquesta Ciudad Valladolid.

Y como broche final de este ambicioso proyecto cultural, que ha organizado la Consejería de Educación y Cultura, una gira por toda Castilla y León del cantautor Joan Manuel Serrat.

EL SESENTA POR CIENTO NO LO HIZO

LOS PALENTINOS NO QUIEREN PAGAR EL RECARGO MUNICIPAL SOBRE LA RENTA

Alrededor del sesenta por ciento de los contribuyentes de Palencia no ha incluido en su declaración a Hacienda el recargo municipal del tres por ciento sobre la Renta de las Personas Físicas, según las primeras estimaciones de la Delegación del Ministerio de Hacienda de la capi-

tal palentina.

Por otra parte, un total de 39 millones han sido los ingresados hasta el momento por este recargo en las doce localidades palentinas cuyos Ayuntamientos habían establecido este impuesto adicional.

El Ayuntamiento de la capital esperaba recibir se-

tenta y siete millones de pesetas, pero de momento tendrá que conformarse con treinta. Para el tesoro de Hacienda los palentinos son —generalmente— buenos pagadores y no hay que emplear con ellos "medidas de carácter coactivo".

Para ti mujer...

Un nuevo establecimiento

VANESSA

ANTE, NAPA, CUERO, LENCERIA INTIMA Y GENEROS DE PUNTO

Dr. Fleming, 24 Multi-Tienda AVILA

Detenido en León el presunto autor de un envenenamiento de truchas

La Guardia Civil de la localidad leonesa de Riaño ha detenido a un individuo como presunto autor de un envenenamiento de truchas en el río Esla.

El citado sujeto, del que

se desconoce la identidad, fue sorprendido junto a dos personas más en el paraje conocido por "Tabla de las rosas" en el término municipal de Boca de Huérgano. Los otros

dos individuos lograron escapar. Al menos diez Kg. de truchas resultaron muertas por el envenenamiento en el que se emplearon unos veinte litros de lejía.

COLECCIONABLE
HISTORIA DE LA BICICLETA.
POR M. MOREJÓN

UNO DE LOS CORREDORES ESPAÑOLES MAS COMPLETOS FUE CARLOS ECHEVARRÍA, NACIDO EN ARAMENDIA (NAVARRA) EN 1940.

GANÓ EN 1964 Y 1967 EL PREMIO BICICLETA EIBARRESA, VUELTA CICLISTA A AVILA Y RIOJA. EN 1966 ALCANZÓ EL 2º PUESTO EN EL DAV-PRINE LIBERE, ASI COMO...



...EL 3º PUESTO EN LA VUELTA A ESPAÑA Y 2º LUGAR EN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE MONTAÑA Y DE FONDO EN CARRETERA, ENTRE OTROS DIVERSOS TRIUNFOS.

EL FRANCÉS BERNARD HINAULT NACIÓ EN 1954 EN YFFINIAC. FUE CAMPEÓN DEL TOUR DE FRANCIA EN 1978, ...



... 1979, 1981 Y 1982. GANÓ LA VUELTA A ESPAÑA DE 1978 Y 1983. FUE CAMPEÓN DEL MUNDO EN 1980 Y TRIUNFADOR DEL GIRO A ITALIA DEL MISMO AÑO Y 1982.

Recambios AVILA

TODO PARA EL AUTOMOVIL

- FUNDAS
- RODAMIENTOS

- ANTICONGELANTE
- CADENAS

- RETENES
- FRENOS

- BATERIAS
- CORREAS INDUSTRIALES

- DIRECCION
- SUSPENSION

FRAY LUIS DE SAN JOSE, 4 (junto al Bar Sol) Teléfonos: 22 53 00 - 22 53 04

AVILA

La Policía identifica al herido, como responsable de los comandos FPLP.

MADRID (Efe). — El hombre que resultó herido en un atentado en Madrid, el pasado día 17, es Zaki al Hallou, de 44 años, responsable de los comandos especiales de la rama militar del Frente Popular para la Liberación de Palestina, según un comunicado de la Jefatura Superior de Policía.

Por "reivindicaciones dirigidas a diferentes medios de comunicación, se

atribuye el atentado al grupo denominado "Vanguardia Islámica Revolucionaria", organización terrorista que también se declaró responsable del atentado de Marbella el pasado 5 de agosto", dice la nota policial.

El grave estado del herido experimentó una ligera mejoría, informaron en la ciudad sanitaria La Paz, donde está internado.

Galdácano: Heridos un civil y un policía nacional

BILBAO (Efe). — Dos personas, un civil y un policía nacional, resultaron heridos en un atentado ocurrido en Galdácano, localidad cercana a Bilbao.

Los hechos tuvieron lugar en un camino vecinal, cuando estalló un artefacto colo-

cado en unos árboles próximos a la carretera.

La onda expansiva alcanzó a uno de los vehículos policiales que en ese momento transitaban por el lugar e hirió a una persona que se encontraba sentada en una zona cercana.

Juzgado de 1.ª Instancia de Avila EDICTO

En virtud de lo acordado en providencia de esta fecha en el procedimiento n.º 214/84 de juicio ejecutivo sumario tramitado conforme al art.º 131 de la Ley Hipotecaria a instancias del Procurador Sr. García Cruces en nombre de Caja General de Ahorros y M.P. de Avila contra D. José Pérez Ramos y D.ª Josefa García León, en reclamación de un préstamo con garantía hipotecaria, se saca a pública subasta por primera vez las fincas que al final del presente edicto se describen.

Para la celebración de la subasta se ha señalado el día 6 de diciembre de 1984 a las 11 horas en los locales de este Juzgado, previniéndose a los posibles licitadores:

1º El tipo de subasta es el de dos millones novecientos veintisiete mil cuatrocientas treinta y siete pesetas fijado, a tal efecto en la escritura de préstamo, no admitiéndose posturas que no cubran dicha cantidad.

2º Para tomar parte deberán consignar los licitadores previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto el diez por ciento de dicha cantidad, sin cuyo requisito no serán admitidos.

3º Los autos y las certificaciones a que se refiere la regla 4.ª del art. 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado, entendiéndose que

todo licitador los acepta como bastantes a los efectos de la titulación de la finca.

4º Las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito del actor, quedan subsistentes, sin destinarse a su extinción el precio del remate, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos.

Dado en Avila a treinta y uno de julio de mil novecientos ochenta y cuatro.

Firmas ilegibles.

FINCAS OBJETO DE SUBASTA

Parcela de terreno señalada con el n.º 15 en término de La Adrada (Avila) al sitio de Los Linares, de 122 m/2 aproximadamente. Linda al frente con calle particular de la Urbanización; derecha entrando con la parcela 14; izquierda, parcela 16 y fondo con terreno común. Dentro de esta finca existe una casa-vivienda unifamiliar de dos plantas, de 133 m/2 aproximadamente entre ambas plantas. Consta interiormente de garaje, estar-comedor cocina y despensa en planta baja y de tres dormitorios, estudio y cuarto de baño en la planta alta. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Cebreros al tomo 528, libro 43 de La Adrada, folio 131 vuelto, finca 3.761-3.ª.

Incidentes en la colocación de banderas en el Ayuntamiento de Bilbao

BILBAO, (Efe). — Diversos incidentes se registraron en Bilbao con motivo de la colocación, por fuerzas de la Policía Nacional, de las banderas de España, de Euskadi y de Bilbao en el Ayuntamiento de esta capital.

La colocación de las tres banderas se realizó a instancias del gobernador civil de Vizcaya, Iñaki López, que anteriormente había requerido al alcalde para que llevase a cabo esta tarea.

Sobre las tres de la madru-

gada del domingo, un camión, con varios operarios, protegidos por dos furgonetas de la Policía Nacional, instalaron los mástiles en uno de los jardines exteriores de la Casa Consistorial.

El alcalde de Bilbao, José Luis Robles, acudió al Juzgado de Guardia para interponer una querrela por allanamiento de morada.

También se registraron enfrentamientos entre grupos de jóvenes y fuerzas de la Policía.

"Islamar": Avistadas dos balsas sin supervivientes

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (Efe). — Los aviones del Ejército del Aire que trabajan en las labores de búsqueda de restos del "Islamar III" avistaron ayer dos balsas de plástico a la deriva sin supervivientes, informó hoy un portavoz militar.

Se desconoce, sin embargo si estas balsas pueden pertenecer al "Islamar III" o a otro buque.

El pesquero-congelador

"Montrove", por su parte, lleva ya 30 días sin comunicar con tierra y desde hace más de cuatro no responde a las llamadas de telegrafía que la armada, las costeras y los buques que pasan por esa zona le realizan.

El armador de este buque, Luis Paz, que se encuentra en Las Palmas, ha solicitado a la comandancia de Marina que comience también la búsqueda de este congelador.

Descubierto el cadáver del ex-policía nacional desaparecido en Irún

IRUN (Guipúzcoa), 19 ago (Efe). — El cadáver del policía nacional jubilado Miguel Bartolomé Borde, de 69 años de edad, que desapareció de su domicilio en Irún hace más de un mes, ha sido encontrado por una patrulla de la Guardia Civil en un monte de esta localidad.

El cuerpo, en avanzado estado de descomposición y con uno de los miembros superiores mutilado, se encontraba en un lugar deno-

minado Regata de Oyarkinta en el alto de Arrese, de Irún, y fue localizado momentos antes de las 01.00 horas de esta madrugada.

Miguel Bartolomé desapareció de su domicilio familiar, en la calle Alarde número 5 del barrio de Lápice, de Irún, hace más de un mes y durante las dos semanas posteriores al hecho la policía y vecinos de la localidad organizaron batidas para encontrarlo en los montes cercanos.

Incidentes de madrugada en las fiestas de Bilbao

BILBAO, 20 (Efe). — Un total de once personas atendidas por la Cruz Roja es el balance de los incidentes ocurridos durante esta madrugada en Bilbao, al enfrentarse grupos de manifestantes a efectivos de la Policía Nacional.

Fuentes oficiales han señalado a Efe que sobre las 6,30 horas de hoy un reducido número de personas comenzó a arrojar objetos a las fuerzas de seguridad del Estado, instaladas ante el Ayuntamiento para vigilar la integridad de las banderas de España, Euskadi y Bilbao, que fueron izadas anteayer por orden del gobernador civil de Vizcaya.

La Policía Nacional efectuó diversas cargas en el Paseo del Arenal, lugar acotado para la celebración de la "Aste Nagusia-84" (Semana Grande).

SUCESOS EN ESPAÑA

Hija de guardia civil herida grave y dos numeros leves

LAS ARENAS (Vizcaya) (Efe). Dos guardias civiles y una niña, hija del brigada del puesto, resultaron heridos en un atentado perpetrado contra el puesto de los carabineros de la Guardia Civil en Las Arenas (Vizcaya).

El atentado se perpetró mediante el lanzamiento de una granada anticarro, que dio en una ventana de la fachada central del edificio.

La hija del brigada del Puesto, Eva Ferreiro, de 9 años de edad, que se encontraba jugando en la puerta del cuartelillo, resultó gravemente herida en el atentado, mientras que dos guardias civiles sufrieron heridas leves.

Explosión e incendio en el diario "Cinco Días"

MADRID, (Efe). — Una explosión ha tenido lugar esta madrugada en el edificio que ocupa el diario de actualidad económica "Cinco Días", en la madrileña calle de San Romualdo, produciéndose un incendio en un despacho y la caída de dos tabiques.

Fuentes de la policía consultadas por la agencia "Efe", indicaron que no había que lamentar ninguna desgracia personal por encontrarse vacío en ese momento el edificio y que tan sólo se han registrado pérdidas materiales.

Un coche de la dotación de bomberos se dirigió al lugar del suceso dominando con prontitud el incendio.

La explosión, ocurrida a las 4,30 de esta mañana en un despacho de administración de dicho diario, parece, según todos los indicios, que no ha sido provocada, ha declarado a Efe Luis Ignacio Parada, presidente de la empresa editora.



TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

Los hijos y demás familiares de DOÑA TOMASA DEL MONTE JIMENEZ (q.e.p.d.), que falleció el pasado día 15 de los corrientes, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como fuera su mayor deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos por tan triste motivo, y a la vez, comunican que las misas que se celebren (D.m.) los días 22, 23 y 24 a las 8 de la tarde y el día 27 a las 7,30 en la parroquia de la Sagrada Familia, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Suárez: "vengo a Uruguay a defender una causa justa"

MONTEVIDEO, 20 (Efe).—El ex-presidente del Gobierno Español, Adolfo Suárez, llegó a Uruguay para sumarse como abogado al grupo de defensores del detenido político Wilson Ferreira Aldunate.

Suárez, quien fue aclamado al llegar a la sede de la convención, en la que se rechazó la renuncia a la candidatura presidencial presentada por Ferreira Aldunate, procuró separar lo profesional de lo político.

Dijo que llegaba a Uruguay para defender una causa justa y no para favorecer políticamente al partido "blanco".

Sobre la prisión del político uruguayo, detenido

el pasado 16 de junio, cuando regresó de un autoexilio de once años, destacó que es injusta y elogió la tarea del grupo de colegas de Montevideo, que encabeza el presidente del Colegio de Abogados Rodolfo Canabal.

Durante su permanencia en Uruguay Suárez posiblemente se reunirá con políticos de otros partidos para informarse sobre el proceso de democratización del país.

Al llegar, Suárez fue advertido de que como turista puede hacer lo que quiera en Uruguay, pero no podrá ejercer directamente su profesión de abogado ni actuar en política.

Israel: Acuerdo Peres-Shamir

JERUSALEM, (Efe).—El partido laborista y la coalición "Likud", los dos principales movimientos políticos de Israel, llegaron ayer por la noche a un acuerdo de establecer una acción común para la retirada de las tropas asentadas en el Líbano.

en el Líbano.

Sin embargo, ambos partidos mantienen su desacuerdo respecto a la política de asentamientos de los territorios árabes ocupados y la forma para conseguir una paz en Oriente Medio.

FINALIZO LA CONFERENCIA DE LA ONU SIN ACUERDO

VIENA, 20 ago (Efe).—La IV conferencia general de la ONU finalizó sin acuerdo entre los países pobres y ricos sobre la recesión económica y las medidas para combatirla.

La conferencia de la organiza-

ción de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial aprobó el documento final por mayoría, con la oposición única de Estados Unidos y la abstención de doce países industrializados.

Los republicanos cortejan el voto hispano

DALLAS (Texas, EE.UU.), (Efe). Líderes republicanos predijeron ayer que 1984 será un "año extraordinario" para el partido entre el electorado hispano.

Según un sondeo realizado

por los republicanos, un 43 por ciento de los hispanos —frente al 30-35 por ciento de 1980—, dijo que votaría por el "ticket" Reagan-Busch, en las elecciones presidenciales de noviembre.

Líbano: Granadas cerca del palacio presidencial

BEIRUT, 20 (Efe).—Varias granadas hicieron explosión en terrenos próximos al palacio presidencial, según noticias emitidas por emisoras de radio de la capital libanesa.

Aunque las explosiones no produjeron heridos, se trata de la primera vez que estallan granadas en los alrededores de dicho palacio desde que el Gobierno de unidad nacional aplicó un plan de paz a comienzos del mes pasado.

Fuerzas musulmanas drusas del partido socialista progresista y efectivos del ejército libanés libran desde hace tres días combates en la zona sureste de Beirut.

Otelo: Dos meses de cárcel sin acusación formal

LISBOA, (Efe).—El teniente coronel Otelo Saraiva de Carvalho, hombre-símbolo de la revolución portuguesa del 25 de abril de 1974, cumple hoy dos meses de cárcel, sin que exista aún confirmación de las acusaciones de que es objeto.

Otelo permanece encarcelado en el fuerte-prisión de Caxias, símbolo de la siniestra policía política salazarista, "Pide", y, como tal, uno de los primeros centros desmantelados tras el triunfo de la revolución.

EL REGRESO DE LOS PALESTINOS A BEIRUT ES INMIMENTE

WASHINGTON, (Efe).— El retorno de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) a Líbano es inminente bajo el patrocinio de Siria, advirtió aquí el columnista Jack Anderson basándose en informes de la inteligencia estadounidense.

Anderson opinó que ese

esfuerzo multinacional que costó la vida de más de medio millar de soldados norteamericanos y de otras nacionalidades, no servirá de nada ya que la OLP retorna de nuevo a Líbano para ejercer influencia militar, política y económica.

VENEDORES AMBOS SEXOS NECESITA

PRIMER CENTRO DE DISTRIBUCION COMERCIAL EN ESPAÑA

ZONAS: AVILA - VALLADOLID

PARA SUS AREAS DE:

CONFECCION SRA. CRO. NIÑO.

CORSETERIA-LENCERIA-PUNTO INTERIOR

IMPRESINDIBLE:

- Experiencia en Ventas
- Don de gentes
- Vehículo propio
- Seriedad y solvencia

- Se valorará experiencia en puestos similares con cartera de clientes
- Fuertes comisiones más incentivos y primas.
- Contrato Mercantil
- Se garantiza absoluta reserva de los escritos.

Interesados escribir amplio Curriculum Vitae, al Apartado de Correos n.º 5.051 de Madrid.

LAMPARAS - ELECTRICIDAD DEL NOGAL

MONTAJES ELECTRICOS
PEQUEÑO ELECTRODOMESTICO
PORTEROS AUTOMATICOS

Todo lo relacionado con la Iluminación y Decoración del hogar así como MATERIALES para vivienda e industria

Avenida José Antonio, 36. Teléfono: 22 02 31.

CABALLEROS, 10. — Teléf.: 21 13 51. — AVILA

José M.^a Maillo del Castillo PEDIATRA

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Consulta previa petición de hora.

C/ Padre Victoriano, n.º 4, Esc. 1.ª. 3.º.

Teléfono: 22 89 42. AVILA.

¿Necesita AGUA?

EL AGUA, una riqueza oculta que

SONDEOS Y RIEGOS, S. L.

PONE A SU ALCANCE

- Para su chalet, finca e industria.
- Su pozo en el día.
- Agradecemos su consulta.

SALAMANCA: Pozo Amarillo, 28.
Teléfono (923) 25 37 71

Dr. M. PUEYO GARCÉS

Reanuda su consulta

Travesía de José Antonio, 1-1º E.



LA SEÑORA

DOÑA PILAR GUTIERREZ SANCHEZ

FALLECIO EN MADRID, AYER DOMINGO DIA 19
A LOS 67 AÑOS DE EDAD
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

DESCANSE EN PAZ

Su esposo D. José Paradinas Morán; hijos Lourdes, Alicia, Aurelio, Juan, Custodia y Fabián; hijos políticos Manuel Durán, Fernando López, María Jesús García, Paula Jiménez, Salvador Navarro y María del Carmen Sánchez; hermanos José-María, María-Jesús, Juan-José, Francisco-Javier, Angelina, Amparo, Esther, Ramiro, Alberto y María del Rosario; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

LES AGRADECEN UNA ORACION POR SU ALMA

El cadáver fue trasladado en la tarde del día de hoy lunes día 20, desde Madrid al Tanatorio de Servicios Funerarios de Avila, desde donde a las siete de hoy lunes se celebrará la conducción del mismo a la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, celebrándose solemne misa de corpore insepulto, terminada la santa misa recibirá cristiana sepultura en el cementerio católico de nuestra ciudad.

Programas de **tve**

PARA HOY PRIMERA CADENA

15,00: TELEDIARIO.
15,35: LOS CHISHOLMS (episodio núm. 10).
16,35: CREMALLERA. "Ha nacido cremallera".
Comienza este nuevo programa dirigido a la gente joven en el que se abordarán temas que interesan a este tipo de audiencia.

17,25: DIBUJOS ANIMADOS.
18,00: BARRIO SESAMO. "Grandes y chicos".
18,30: LA DANZA. "Ballet Antología".
19,00: OFICIOS PARA EL RECUERDO. "El arte mayor de la seda".
19,30: LA TARDE.
20,25: CONSUMO. "Vacaciones en la Comunidad Autónoma de Canarias: Alimentos importados".
21,00: TELEDIARIO.
21,35: PAISAJES CON FIGURAS: "El Empeinado".
22,00: NANA (Cap. V).
23,00: SECUENCIAS: BETTE DAVIS.
24,00: TELEDIARIO CIERRE.
0,05: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,45: CARTA DE AJUSTE
19,00: AGENDA.
19,10: ULISES 31.
"Las flores salvajes".
19,35: PUESTA A PUNTO.
19,50: ARCO IRIS.
"Dibujo".
20,05: TABLON DE ANUNCIOS.
20,35: ¿POR QUE?
Programa concurso presentado por Carlos Tena que cuenta con las actuaciones de Gabinete Caligari, Goes To Hollywood y Musical Youth.
21,45: CICLO CINE MUSICAL AMERICANO (V).
"La bella de Moscú".



23,30: ULTIMAS PREGUNTAS.
24,00: TELEDIARIO 3.
0,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

PARA MAÑANA PRIMERA CADENA

13,30: CARTA DE AJUSTE
14,30: INFORMATIVO REGIONAL.
15,00: TELEDIARIO.
15,35: LOS CHISHOLMS.
16,25: TOCATA.



17,30: DIBUJOS ANIMADOS.
18,00: BARRIO SESAMO. "Los trucos de Espinete".
18,30: DOCUMENTAL.
19,30: LA TARDE.
20,30: AL MIL POR MIL.
21,00: TELEDIARIO.
21,35: EL HOMBRE Y LA TIERRA. Serie Fauna Ibérica. "El Valle de las Águilas".
22,05: TEATRO: "El sombrero de copa", de Vital Aza.
23,50: TELEDIARIO CIERRE.
23,55: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,45: CARTA DE AJUSTE
19,00: AGENDA.
19,10: ULISES 31.
"El retiro de Hades".
19,35: PUESTA A PUNTO.
19,50: ARCO IRIS.
"Dibujo".
20,05: ROBINSON EN AFRICA. "Tebas Eterna".
20,30: CON LAS MANOS EN LA MASA: "Las pastas".
21,15: LA CARTUJA DE PARMA (Capítulo II).
22,15: ESTA NOCHE EN LA OPERA.
El programa musical ofrece esta noche dos óperas breves "La Serva padrona" y "El secreto de Susana".
24,00: TELEDIARIO 3.
03,0: DESPEDIDA Y CIERRE.

ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado. Zona San Antonio. Telf.: 22 99 45

COCHES VENTA

MERCADO DE OCASION TRACTORES Y MAQUINARIA
Cosechadora Claas Henator.
FURGONETAS
Ebro F-108 varias, buen estado.
Ebro F-260.
Mercedes 1200 y 1000 varias buen estado.
Sava 5-4, buen estado.
TURISMOS
Seat 124 Ranchera.
Renault R-12 Ranchera.

CATYMSA

Polígono I. "Las Hervencias".
Teléfonos 22 22 12, 22 22 16 AVILA.
—AUTOMOVILES TAPIA
C/ Cristo Luz, 3 (Plaza Santa Ana)
Teléfonos: 22 58 85 y 22 22 33.
—Peugeot 505 de Inyección
—Peugeot 505 Diesel
—Peugeot 504
—Citroen C.X. Diesel
—Renault 4L
—Autobianchi Abart 70 HP
—Ford Fiesta Sport
—Seat 131 Supermirafiori
—Furgón Mercedes Diesel - 406
Varios modelos más.
FACILIDADES HASTA 60 MESES, 20 % ENTRADA.

OFERTAS

—Se comparte piso con chicos.
Teléfono: 22 00 55.

Electrónica AVILA

TV COLOR - VIDEO
SANYO
SONY
EMERSON
FICHER

Avda. José Antonio, 15
Teléfono 22 33 33 AVILA.

**¡¡PISOS MUY ECONOMICOS!!
2.600.000.—Ptas. precio máximo.**

- C/ Emiliano Bernabé
- Avda. Madrid
- C/ Valle del Corneja
- C/ Solís
- C/Rufino Martín

INFORMA Y VENDE:
CAMARAL
AGENCIA INMOBILIARIA
C/ Estrada, 2 - 1.º AVILA
Teléfonos 21 26 49 y 21 22 22.

antena3
antena 3 de radio, s.a.

F. M. ESTEREO 94.2

PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 21

0,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,00: Las noches de Antena 3. 6,00: El primero de la mañana. 8,30: Avila ciudad abierta. 9,00: Viva la gente. 10,30: Vamos de compras. 10,45: Viva la gente. 12,00: Antena de Avila. 14,30: Crónica 3. 15,10: Usted pregunta. 16,00: El hombre música. 17,30: Gente simpática. 19,00: Los 33 de Antena 3. 20,00: Protagonista la música. 21,00: Deporte 3 (Los viernes "Fútbol Sala"). 23,00: Hora cero.

NOTA.—Coincidiendo con las señales horarias hay noticias durante las 24 horas del día.

—PUERTAS Y MOLDURAS. Calle Francisco Gallego, 38. Teléfono: 22 93 06. AVILA.

—Se ofrece señora para trabajar por horas. casas particulares. 22 42 62.

PISOS VENTA

—VENDO PISO Avenida Portugal, 90 m2. Telf. 22 48 00. Horas comercio.

TRABAJO

—Se precisa señora o señorita interna solo para cuidar matrimonio. Preguntar por Paloma. Teléfono: 22 01 26.

—Necesito empleada de hogar, fija. Telf. 22 18 72.

—Se necesita interina. Dehesa Palazuelos, 5 Km. de Avila. 30.000-35.000. Tlf. 22 12 16.

TRASPASOS

—Se traspasa tienda en funcionamiento. C/ Bilbao n.º 20. Teléfono: 22 63 80.

VENTAS

—Se venden sacos. Tlf. 22 05 91.

Lleva en tu cartera el carnet de socio de PRONISA y se te abrirán más puertas que con la tarjeta de crédito.

Aviso a nuestros anunciantes

Rogamos a nuestros anunciantes nos remitan sus originales de publicidad lo más tarde a las 24 horas del día anterior a su publicación.

—Se vende finca en el Valle Amblés, con agua v luz. 5.000 m2. Teléfono: 22 63 22.

—Vendo finca barata por no poder atenderla. Muy mejorable. 226 Has. Excelentes edificaciones. Atravesada carretera asfaltada. Agua abundante. Varios cercados de piedra. Olivar. Situada a 23 km. Plasencia (Cáceres). Vende propietario. Apartado de correos 238. Salamanca.

COMERCIAL

ROCHA

C/ Arévalo, 2. Teléf.: 22 30 66

EQUIPAMIENTO TOTAL

Para su COCINA

Y AHORA TAMBIEN... EQUIPAMIENTO TOTAL

para su BAÑO

SUSCRIBASE A EL DIARIO DE AVILA

AGENDA

TELEFONOS DE URGENCIA CENTROS SANITARIOS

Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848
	222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999
Ambulatorio de la Avenida José Antonio. Teléf.:	220044

ORDEN PUBLICO

Policia	091
Comisaría	220233
Policia Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia Civil de Tráfico	221888
Patrulla rural de la Guardia Civil	221100
Policia Municipal	211188

COMUNICACIONES

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
TELE-RUTA	(91)4417222

TAXIS (Parada)

Plaza de Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

BOMBEROS

Parque	211080
--------	--------

ARENAS DE SAN PEDRO

Cruz Roja	370098
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
	370220
Policia Municipal	370069

AREVALO

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policia Municipal	300092
Ambulancias	300881

BARCO DE AVILA

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
	340221

PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	371466

EL TIEMBLO

Guardia Civil	(91)8625027
Ambulancias	(91)8625430

Farmacias en servicio de urgencias

Hoy lunes, día 20. Don Juan Paradinas Pérez. Plaza de Santa Teresa, 3. Teléfono 211120.
Mañana martes, día 21. Doña María Jesús Pardo González. Capitán Peñas, 15.

Para la dispensación de recetas en las Farmacias de Servicio de Urgencia, entre las 11 de la noche y las 7 de la mañana, es requisito indispensable ir acompañados de la Policia Municipal, para lo cual llamarán al teléfono: 21 11 88.



Radiocadena Española
ONDA MEDIA 1.503 KHz.

PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 21

00,00: 24 Horas. 00,30: El día nace de noche. 02,00: Tutti Frutti. 03,00: Viaje con nosotros. 06,00: Salto de cama. 08,00: España a las ocho. 09,00: Nuestras mañanas. 11,30: Micrófono deportivo. 12,00: Punto y seguido. 13,00: Informativo regional. 13,30: Noticias en Avila. 14,00: Diario hablado. 14,40: Veránísimo. 17,00: Magazine regional. 18,00: Cosas del verano. 19,00: Llamar. 20,00: Diario de la tarde. 20,30: Radiocadena deportes. 21,00: Onda joven.



antena 3 de radio, s.a.

F. M. ESTEREO 94.2

PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 21

0,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,00: Las noches de Antena 3. 6,00: El primero de la mañana. 8,30: Avila ciudad abierta. 9,00: Viva la gente. 10,30: Vamos de compras. 10,45: Viva la gente. 12,00: Antena de Avila. 14,30: Crónica 3. 15,10: Usted pregunta. 16,00: El hombre música. 17,30: Gente simpática. 19,00: Los 33 de Antena 3. 20,00: Protagonista la música. 21,00: Deporte 3 (Los viernes "Fútbol Sala"). 23,00: Hora cero.

NOTA.—Coincidiendo con las señales horarias hay noticias durante las 24 horas del día.



OCASO, S. A.
Seguros y Reaseguros

Oficinas-Carretera Avila-Madrid, s/n.

Telf. Ambulancias 21 12 20 y 22 22 50.

XVIII Concurso Nacional de Fotografía

El Instituto de Estudios Bercianos, sección de fotografía, con motivo de las fiestas en honor de la Virgen de la Encina, convoca el XVIII Concurso Nacional de Fotografía, patrocinado por el Ilustrísimo Ayuntamiento de Ponferrada y con la colaboración del Banco de Bilbao.

BASES

Podrán participar todos los aficionados que lo deseen, residentes en España.

El número de obras será como máximo de tres en B y N y tres en color por concursante. No premiadas en otros certámenes, ni publicadas e inéditas en esta plaza. El tema será libre.

Las obras deberán ser de 30x40 para B y N. Para color el lado mayor máximo 40 cm. y lado menor mínimo de 20 cm., reforzadas con cartón o

cartulina del mismo tamaño que la obra, sin margen. Al dorso deberá ir el título de la obra y el lema, que será común para todas las del mismo autor.

En sobre cerrado figurarán nombre, apellidos y domicilio, en el exterior el lema de la colección.

Se enviará a la Asociación Fotográfica Ponferradina. Apartado 113. Ponferrada, o entrega en Instituto de Estudios Bercianos, Paseo de San Antonio, s/n., hasta el 25 de agosto.

El fallo tendrá lugar el 3 de septiembre de 1984.

Los premios serán los siguientes:

Para blanco y negro y color: 1º: 20.000 pesetas y trofeo. Segundo: 10.000 ptas. y trofeo. Tercero: 5.000 ptas. y trofeo. Cuarto: Trofeo.

AVILA

A LUIS CALVO

¡Oh!, si pudieran estas palabras acercarte a mi corazón, si siquiera así pudiera amarte una vez tan sólo, si quisieras complacerte brevemente con mi compañía y acordarte en tu silencio de que alguien hace mucho te hizo un verso.

¡Si supiera de qué manera condesciendes! pues tu amor no puede ser, sino aquel que sabe como yo quizá no pueda nunca; no puedo coronarte como lo hace el cielo, ni guardar tu soledad como tus montes, ni brillar en tu noche como un astro, y como aun soy hombre joven no puedo esperar que entre tus muertos al contarlos en las tumbas de los templos, me tomes a mí como a uno de ellos ni soy digno tampoco, pues todos ellos están cansados de batallas y de gloria y les rindió la muerte, no el cansancio, pues aunque hoy de nosotros están muertos, se van pensando y añadiendo vida a nuestras almas.

que son las que están muertas. ¿Y cómo entrar en aquella inmensidad donde duermen nuestros padres sin haber sido sometido por la muerte, y cómo de otra forma podría merecer que, al menos, algo del poema fuera como tú mereces? Aquel que no ha llorado en tu presencia puede apartarse, aquí nada ha perdido, pero yo te lo digo sin orgullo, si lo hice algunas veces.

Cuando en las tardes al hacerse el sol más triste regresaban a las dehesas los rebaños y los hombres al venir la primavera, y los árboles del valle germinan la hoja fresca y los ríos fluyen con espuma de las nieves y extienden por entonces sus sombras las montañas.

Entonces mis ojos sentían la dicha más hermosa, pues podía penetrarse tu silencio, enhiesto de torres y murallas, y como blanco susurro parecía aquel oscuro y gris oro de la piedra, donde a veces se juntaron los enigmas de tu alma y de la mía, ya que parecía resonase a la misma altura, el morir en el que esperas y el morir que a mí me falta; y se podía meditar el ejemplo singular que has elegido después de vencer, y en esto era turbado; pues ahora no puedo acompañarte y tampoco después lo haré, pues apenas me queda [la esperanza

de ser sólo un guijarro de la tierra, no un reto a la malicia y al pecado como ahora con tus ruinas; pues mientras viví no he sido grande, ni al morir seré tan noble. Yo te prometo pensar más a menudo en esa orilla donde tú resides, pues contigo también están mis padres a los que sólo vi cuando era niño, y prometo venir a verte alguna tarde, y hablar contigo para que alivies las penas y me des tu fortaleza, ya que a veces me canso y me fatigo; tú con lo que tienes es bastante, nada puede mejorar ni desdeír tu testimonio. Y así ¿de qué hubiera servido que te hubiera dicho grandes fantasías? esas las hicieron los tuyos mucho antes, y las mantiene todavía tu palabra. No sólo quise, arrepentido, entregarte suavemente mi dolor, para que si alguna vez recuerdas sepas que alguien, hace mucho, te hizo un verso.

JOSE CORDOBA TRUJILLANO

CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf.: 22 05 91

CINEMA CLUB (Telf. 21 24 53). 8 y 10,30: "DEPRAVACION" (Clasificada "S").

REYES CATOLICOS (Telf. 21 31 70). 8 y 10,45: "BREAK-DANCE" - ¡¡El explosivo baile de los 80!! (Todos los públicos).

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Telf. 22 00 20). 8 y 10,45: "EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO". (Todos los públicos).

SALON DE JUEGOS:

Salón Recreativo FORTUNA. Paseo San Roque, 27. Abierto desde las 10 de la mañana.

BINGOS:

Casino Abulense.— Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

Publicaciones recibidas

Mundo Científico, Unión, Servicio, Ferias-Mercados y Mataderos, Sinorama, Motociclismo, El Bar, Carta de España, Cannon, Vía Libre, Casa Grande, Communication, Mundo Agrícola, Economía y Finanzas, Ecclesia, Eurofocus, La Escuela en Acción, La Prensa en la Escuela, Calle Elvira, Informe, Tigris, 35 Congreso Iomtr, A Distancia, Eurofocus, Coag, Informa.

LUIS AGÜERO ORTOPEDICO

Hacemos plantillas ortopédicas a la medida. Gran surtido en calzado especial para plantillas. Tenemos zuecos anatómicos de todos los anchos.

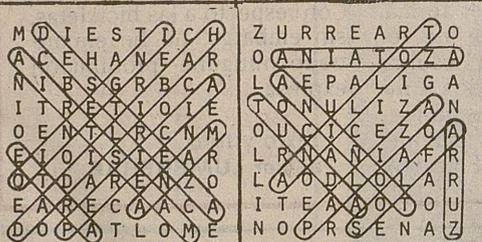
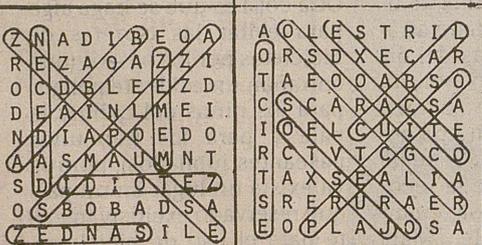
Avda. de Portugal, 14
Teléfono: 21 23 40 - AVILA

PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

SOLUCIONES

A la sopa de letras



Sopas de Letras

FLAROETZS
CAEJHCARO
OLICIROAR
LEOECTRLT
LRFIBERLI
BELATLEOJ
ALOEMOACS
OAMEDAIDR
RELICACIO

7 Adornos femeninos.

EOSCOLANA
ÑDMIOÑIRO
AAARALCSE
TLSTORIMA
NLNCEERNS
OONARSOAA
MCORINESE
EIASSEATMO
LOMPORREC

7 Terrenos elevados.

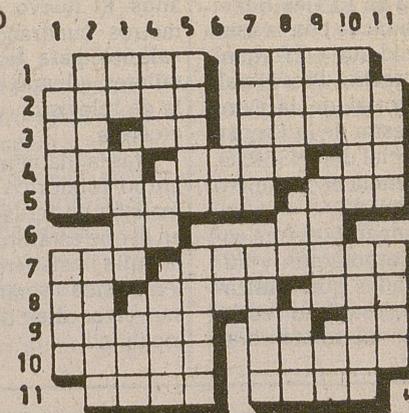
ASARVTEAR
GCEIORCOE
EROLENQUI
COVYAUCSN
VAUYEROAP
LRNFAGBAL
GEOTRLRAO
ARAUAMELC
TIBRALASO

7 Clases de quesos.

TIGLEASRO
MOFATAERA
ECEEHCALE
AHFRAUTIC
TOCOGEROL
MAEATIYOS
ESJOPOTCN
JINETAEYO
HURENOMAR

7 Mamíferos carnívoros.

CRUCIGRAMA NUMERO 20



HORIZONTALES.—1: Justiprecia. Anhelos vehementes.—2: Ronzal. Escaramujo.—3: Antigua moneda romana. Debajo de, Pino resinoso.—4: Artículo. Hoyo profundo. Símbolo del indio.—5: Empezaba a mostrarse. Alabé, encomié.—6: Dios del sol. Río de Lugo.—7: Río de Abisinia. Catálogos, índices.—8: Nota musical. Apañar. Amarré.—9: Guisado sazonado con el hígado del mójol. Partir. Repetido, voz de arrullo.—10: Sor. Cremas.—11: Nombre de mujer. Asuras.

VERTICALES.—1: Ensenada. Fenómenos atmosféricos.—2: Valoras. Enfermos.—3: Símbolo del americio. Conjunto de esporangios. Cuadro de hortalizas.—4: Patriota y eclesiástico nacido en Zaragoza. Repetido, madre. Costa muy inclinada.—5: Sábalo. Río de Huesca.—6: Pequeño frijol. Símbolo del litio.—7: Fragancia. Instrumento quirúrgico.—8: Mamífero propio de los mares polares. Preposición. En Marruecos, cabo.—9: Guiso. Vesánica. Símbolo del tantalo.—10: Nativo. Distintas.—11: Blando, suave. Iglesias catedrales.

AL CRUCIGRAMA Número 19

1: Cas. Ola.—2: Calor. Acaso.—3: Asoló. Camas.—4: Las. Sra. Isa.—5: Sao. Atrac.—6: Re. Oí.—7: Atara. Ama.—8: Así. Asa. Art.—9: Cuñas. Parra.—10: Amaso. Altas.—11: Oso. Aes.

A su regreso de Argentina

JESUS TERCIADO: "EXISTE UN GRAN INTERES EN BUENOS AIRES POR LA FIGURA DE CLAUDIO SANCHEZ ALBORNOZ"

El Rey ha aceptado la presidencia honoraria de la Fundación

El Rey don Juan Carlos ha aceptado la presidencia honoraria de la Fundación Sánchez Albornoz, según una carta sellada por el marqués de Mondéjar, en Marivent, que ha sido dada a conocer esta mañana a El Diario de Avila por el presidente de la Diputación, Jesús Terciado, quien regresó de Argentina, en la noche del sábado, acompañado por Nicolás Sánchez Albornoz.

La carta dice así:

"S.M. el Rey, accediendo a la petición que tan amablemente le ha sido formulada, ha tenido a bien aceptar la Presidencia de honor de la Fundación Claudio Sánchez-Albornoz, creada recientemente en homenaje al insigne historiador por su dilatada y espléndida labor histórica e investigadora, lo que me complace comunicarle para su conocimiento y efectos".

La carta está dirigida a Jesús Terciado, como presidente de la Fundación, que ha expresado su satisfacción por esta decisión de la Casa Real.

Preguntado sobre sus gestiones, durante 13 días en Argentina, Jesús Terciado nos ha dicho:

—Nos hemos personado en la herencia de don Claudio Sánchez Albornoz, tal y como exige la legislación argentina, entregando la documentación adecuada, la escritura del testamento y la de creación de la Fundación. Hemos dado poder al abogado, Alejandro Capurro Acasuso,

para que se persone en la tramitación de la Testamentaria de don Claudio. Nos hemos hecho cargo de las llaves, entregándoselas al abogado Pita Romero para que se ocupe del mantenimiento y de los gastos del apartamento y biblioteca, mientras se hace la tramitación. El ministro de Educación y Justicia, señor Alco-



nada Aramburu, debido a que el apartamento de don Claudio no reúne las condiciones necesarias, expresó su confianza en encontrar un local que pondrá a disposición de la Fundación para establecer una biblioteca una vez catalogados los fondos bibliográficos y documentales.

—¿Cómo han respondido los organismos argentinos a la oferta de colaboración en la Fundación?

—Muy bien. Algunas entidades nos han mostrado ya su interés como la Oficina de Relaciones Culturales de la Cancillería, la Secretaría de Estado de Ciencias y Tecnología, la Facultad de Filosofía

y Letras, Universidad de Buenos Aires y Secretaría de Cultura de CONICET. También han mostrado su interés otras entidades españolas con las que hemos conversado informalmente.

—¿Se ha tratado algo sobre la ubicación de los fondos bibliográficos de don Claudio?

—No, el tema será abordado el día 3 de septiembre en León, en el transcurso de la reunión que mantendrá la Fundación. Es preciso, antes, catalogar los fondos y ordenarlos, ya que debe haber entre 10.000 y 12.000 volúmenes distribuidos por toda la casa. Todas las paredes y cuartos son armarios y estanterías de libros.

—¿No pudo celebrarse finalmente la entrevista con el presidente Raúl Alfonsín?

—No, porque coincidió la fecha con su viaje a Ecuador y posteriormente con la celebración del Día de las Fuerzas Armadas. Tenía una agenda muy apretada.

—El funeral ¿cómo resultó?

—Fue bastante gente a la iglesia de los padres carmelitas, donde se celebró, sobre todo, investigadores e intelectuales, discípulos suyos, etcétera.

—La impresión, después de estar 13 días en Argentina, sobre la aceptación de la figura de don Claudio por el vecino país ¿cuál es?

—La impresión que tengo es que existe un gran interés en Buenos Aires por la figura

de don Claudio, más conocido que aquí, porque allí ha estado más años y realizado mayor labor docente. Está considerado como un verdadero

maestro y como una personalidad o una figura extraordinaria.

MAXIMILIANO

(Foto de archivo: Lumbreras)

FLASH



LOS JUEGOS Y LAS PROHIBICIONES

Si en lugar de ser un parque de Avila, fuera el campo de la villa de Mombeltrán, si en lugar de ser un castaño de indias fuera un olivo, si en lugar de ser dos muchachos fueran dos hombres con surcos profundos en los rostros renegridos por el aire y el sol, y si en lugar de ser verano fuera otoño, pensaríamos que están vareando aceitunas. Pero como es un parque abulense, un castaño de indias, dos muchachos de pocos años y pleno mes de agosto, no debe ser la recogida de la aceituna la actividad a la que dedican sus afanes y su atención. La conclusión, no crean, es digna de un Sherlock Holmes cuaquiera.

Lo más fácil es que los muchachos lo único que pretendan, manejando tan larga vara, sea recuperar una pelota que se haya quedado atrapada entre las ramas del árbol. Se trata de un contratiempo que suele ocurrir cuando se juega con una pelota en el parque. Y suele ocurrir también que la recuperación es laboriosa, cuando no es imposible. ¡Mala suerte! De cualquier forma, los propios intentos de recuperación pueden resultar incluso más divertidos e interesantes que el mismo juego que precedió al accidente. En el parque del Recreo,

clavada en un árbol, hay una tablilla que advierte de la prohibición de jugar al fútbol en el recinto. En Avila, muchas veces, debería estar prohibido prohibir. Y, sobre todo, señores del Ayuntamiento, debería estar prohibido clavar tablillas en los árboles. Jugar al fútbol, en el exacto sentido de la palabra, es algo imposible de hacer en el parque por razones obvias. Entonces ¿a qué viene la prohibición? Si lo que se ha pretendido con la tablilla es prohibir jugar con una pelota, la cosa roza en el absurdo, porque los parques son lugares tanto para el reposo y la tranquilidad, como para los juegos infantiles. Y resulta que los niños utilizan con frecuencia una pelota para jugar. Lo del cubo y la pala es para niños más pequeños. Otra cosa es que se haga algo para evitar las carreras de bicicletas por los paseos (que entrañan un evidente peligro para los niños del cubo y la pala y para los tranquilos paseantes jubilados), porque ya existe un lugar en un parque reservado exclusivamente para el uso de bicicletas. Con respecto a las bicicletas, sin embargo, no he encontrado ninguna prohibición expresa.

Texto y foto:

Javier LUMBRERAS

Inaugurado el Hogar del Pensionista de El Tiemblo

A las siete de la tarde del sábado se inauguró en El Tiemblo el hogar del Pensionista con la asistencia del presidente en funciones de la Diputación Provincial, delegado territorial de la Consejería de Bienestar de la Junta y director provincial del INSERSO. Excusó su ausencia el consejero de Bienestar Social.

El acto comenzó con una recepción a la Corporación y autoridades invitadas que realizaron una visita al edificio recién inaugurado que inició las obras

de construcción hace cuatro años. El nuevo edificio, de mil metros cuadrados, cuenta con salones para teatro, estudio y talleres, además de cafetería, sala de televisión y proyecciones, etcétera.

Tras la inauguración oficial, el grupo folklórico de El Tiemblo realizó una actuación en la plaza en la que está situado el Hogar, a la que asistieron numerosos tembleños y veraneantes que pasan estos días de agosto en la localidad.

ULTIMA HORA Transportaba 760 kilos de hachis ocultos en un camión

MADRID, (Efe).—Un ciudadano holandés ha sido detenido este fin de semana en Algeciras como presunto autor de tráfico de 760 kilogramos de hachis, informan a Efe fuentes de la Dirección General de la Guardia Civil.

Se trata de Conrad Maria van de Vinne, de 43 años, quien acababa de llegar de Tánger en barco, en el que transbordaba un camión.

La droga la tenía oculta en un compartimento que había preparado en la parte frontal de la carrocería del camión, matrícula Holanda BJ78JL.

El valor fiscal de la droga intervenida es de 228 millones de pesetas y el del camión, que ha sido incautado, un millón y medio.

También este fin de semana los grupos antidroga y fiscal de la Guardia Civil descubrieron 13.300 kilogramos de resina de hachis concentrada —valorada oficialmente en más de 26 millones de pesetas— en la Línea de la Concepción.

Camisería
Géneros de punto

TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14

Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA.

ACUPUNTURA

AURICULO Y ELECTROPUNTURA

Juan Ignacio González de Vega y Pomar

Suspende su consulta hasta el 15 de septiembre

Calle San Juan de la Cruz, 14. Teléfono 22 16 18. AVILA

C.M. n.º 45